

CyberLink

PowerDVD 6

Manuel de l'utilisateur

Copyright et limites de responsabilité

Tous droits réservés. Toute reproduction, stockage dans un système de recherche ou transmission de tout ou partie de cette publication, par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autres est interdite sans l'accord écrit préalable de CyberLink Corporation.

Dans la mesure permise par le droit, POWERDVD EST FOURNI "EN L'ÉTAT". TOUTE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, EST EXCLUE, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE RELATIVE À L'INFORMATION, AUX SERVICES OU AUX PRODUITS FOURNIS PAR L'INTERMÉDIAIRE DE OU EN RELATION AVEC POWERDVD, AINSI QUE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE NON ATTEINTE À LA VIE PRIVÉE OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON.

EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS MANIFESTEZ VOTRE ACCEPTATION DU FAIT QUE CYBERLINK NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DIRECTE, INDIRECTE, OU ACCESSOIRE CONSÉCUTIVE À L'UTILISATION DE CE LOGICIEL OU DES DOCUMENTS CONTENUS DANS CE PROGICIEL.

Les modalités des présentes conditions seront régies et interprétées conformément aux lois de Taiwan, République de Chine (ROC).

PowerDVD est une marque déposée, de même que d'autres noms de sociétés et de produits apparaissant dans cette publication. Ceux-ci ne sont utilisés qu'à des fins d'identification et demeurent la propriété exclusive de leurs sociétés respectives. Dolby, Pro Logic, MLP Lossless, Surround EX, ainsi que le symbole en double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

CyberLink Siège central international: CyberLink Corporation, 15F, No.100, Min-Chiuan Road, Hsin-Tian City, Taipei Hsien, Taiwan, République de Chine.

Assistance Web : support.gocyberlink.com

Téléphone #: 886-2-8667-1298

Télécopie #: 886-2-8667-1300

Copyright © 2004 CyberLink Corporation, Taipei, Taiwan, République de Chine (R.O.C.)

Sommaire

Introduction.....	1
Bienvenue !	2
Principales fonctionnalités	2
Nouvelles fonctions de cette version	3
Inscription de votre logiciel	4
Activer les fonctions de PowerDVD	6
Mise à jour de votre logiciel	7
L'application PowerDVD	8
Touches de contrôle principales	8
Pavé options A/V	10
Pavé Menu/Pavé Numérique	11
Molette de commande	13
Configuration requise	15
Commandes de lecture	17
Touches de contrôle principales	18
Capture de vos scènes préférées	18
Fonction Plein écran	19
Changement de piste audio	20
Affichage des sous-titres	20
Basculement entre les angles de vue disponibles	21
Utilisation des menus avec le format DVD vidéo	21
Utilisation des menus avec le format DVD-VR	22
Menu Lecture	23
Utilisation du pavé Menu/numérique	25
Utilisation du pavé Options A/V	28

Menu Express	30
1. Commandes de base	31
2. Commandes de lecture	31
3. Commandes de préférences	32
4. Commandes de menu DVD	33
5. Commandes PowerDVD	33
Navigation pendant la lecture	34
Fonctions Jump	34
Défilement avant et Défilement arrière	35
Fonctions de saut d'image	35
Recherche	36
Création de signets pour vos scènes favorites	36

Lecture des média 39

Paramètres de code régional	40
Lecture de DVD	41
Lecture de disques DVD VR	42
Lecture de VCD/SVCD	43
Lecture de CD audio	44
Lecture de fichiers	45
Lecture par glisser-déplacer	45
Création de playlist	46
Lecture de fichiers DVD à partir du disque dur (HDD).	48

Configuration 49

Configuration du lecteur	50
Configuration du lecteur avancée	52
Affichage sur l'écran (OSD)	52
Instantané	54
Clavier/Souris	56
Barre d'outils	57

Signets	58
Configuration des skins	61
Configuration vidéo	62
Configuration vidéo avancée	64
Mode de désentrelacement intelligent	64
Mode affichage double	65
Couleur	66
Format d'affichage	68
Périphérique d'affichage	69
Configuration audio	70
Configuration audio avancée	73
Paramètres Casque	73
Paramètres 2 haut-parleurs	77
Configuration 4/6/7/8 haut-parleurs	79
Configuration du contrôle parental	81
Informations de configuration	84
Informations sur le lecteur	84
Informations sur l'affichage	85
Attributs vidéo	85
Attributs audio	86
Attribut de sous-image	87
Informations sur le matériel	88
Paramètres d'alimentation mobile (facultatif)	89
Support technique.....	91
Assistance Web	91
Assistance par télécopie	92
Support téléphonique	92
Index	93

Chapitre 1 :

Introduction

Ce chapitre présente les fonctions principales de CyberLink PowerDVD et l'interface principale du programme. Il décrit la configuration minimale requise pour l'utilisation du programme et la méthode de mise à jour vers la dernière version.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- Bienvenue ! à la p.2
- Inscription de votre logiciel à la p.4
- Activer les fonctions de PowerDVD à la p.6
- Mise à jour de votre logiciel à la p.7
- L'application PowerDVD à la p.8
- Configuration requise à la p.15

Bienvenue !

Bienvenue dans la famille des produits logiciels CyberLink ! CyberLink PowerDVD est un logiciel de lecture de DVD doté des fonctions et commandes d'un lecteur de salon. PowerDVD offre des commandes de navigation permettant de personnaliser votre expérience. Ses technologies vidéo et audio avancées offrent une qualité d'image et de son incomparable sur PC.

Principales fonctionnalités

CyberLink PowerDVD dispose des fonctions suivantes :

- Prise en charge des formats DivX, DVD (MPEG-2), DVD+VR, DVD-VR, DVD-Audio, VCD (MPEG-1), SVCD, MiniDVD et de la lecture de fichiers DVD sur disque dur (HDD).
- Le curseur de navigation propose un lien direct et instantané à n'importe quelle scène.
- Possibilité de double sous-titrage*
- CLEV (CyberLink Eagle Vision), technologie d'amélioration vidéo qui permet d'ajuster en temps réel la luminosité, le contraste et la saturation dans les scènes trop sombres ou trop claires.
- CLPV (CyberLink Pano Vision) est une technologie d'étirement vidéo qui limite la distorsion de l'image dans sa partie centrale.
- Doté de la technologie CyberLink Multi-channel Environment Impression (CLMEI), qui convertit le son stéréo en son multi-canal.
- Le Pack mobilité de CyberLink permet d'augmenter la durée de lecture sur un ordinateur portable.
- Zoom numérique 4X ou 9X équipé d'un indicateur de position
- Répétition AB qui vous permet de définir une scène à répéter immédiatement.
- Importez et exportez vos signets préférés

- La visionneuse de signets permet de visualiser toutes les scènes pour lesquelles vous avez défini un signet

Nouvelles fonctions de cette version

Les nouvelles fonctions de CyberLink PowerDVD comprennent :

- Prise en charge DVD audio
- Désentrelacement intelligent du contenu vidéo
- CLMEI-2 technologie d'expansion audio améliorée
- CLEV-2 technologie d'étirement vidéo améliorée
- CLVS (CyberLink Virtual Speaker) technologie surround virtuel mise au point par CyberLink
- Nouvelle skin pour le lecteur

Inscription de votre logiciel

Lorsque vous avez installé le programme, une fenêtre d'inscription apparaît et vous demande d'inscrire votre produit. L'inscription est une étape importante qui vous permettra d'obtenir accès à l'assistance technique et d'autres informations de CyberLink. L'inscription de votre logiciel vous permet également d'activer l'option audio CLVS. (Voir Haut-parleur virtuel CyberLink à la p.78.)



CyberLink PowerDVD™

Merci d'avoir choisi un produit CyberLink.

Inscrivez-vous aujourd'hui pour accéder à l'assistance technique et recevoir des informations utiles pour vous permettre de profiter pleinement des média numériques sur PC.

Prénom:

Nom:

Email:

Oui, je voudrais recevoir des nouvelles de Cyberlink.

Oui, je voudrais recevoir des informations sur les produits Cyberlink.

S'inscrire maintenant

Déjà inscrit

Rappeler plus tard

CyberLink

Pour inscrire votre logiciel, procédez comme suit :

1. Saisissez les informations correspondantes dans les zones **Prénom, Nom et E-Mail**.
 - Cochez ou non les deux options vous permettant de recevoir des informations de CyberLink.

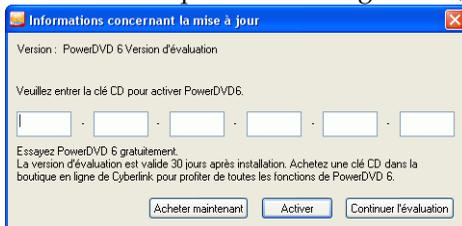
2. Cliquez sur **S'inscrire maintenant**.
 - Si vous avez déjà inscrit votre produit, cliquez sur **Déjà inscrit**. La fenêtre d'inscription n'apparaîtra plus lorsque vous exécutez le programme.
 - Si vous voulez inscrire votre logiciel plus tard, cliquez sur **Rappeler plus tard**. La fenêtre d'inscription apparaît chaque fois que vous exécutez le programme jusqu'à ce que vous vous inscriviez.

Activer les fonctions de PowerDVD

Lors de la première exécution de PowerDVD, le logiciel vous demande de passer de la version d'essais à la version que vous avez achetée.

Pour activer les fonctions de PowerDVD, procédez comme suit :

1. Lancez PowerDVD.
2. La boîte de dialogue Mise à jour apparaît.
 - Vous pouvez également accéder à cette boîte de dialogue en cliquant sur Configuration, puis sur **Activer**.



3. Saisissez votre clé d'activation et cliquez sur **OK**.

Remarque : Vous pouvez copier et coller la clé d'activation dans la première zone.

Mise à jour de votre logiciel

Régulièrement, vous pouvez disposer de mises à jours et d'améliorations pour votre logiciels auprès de CyberLink.

Remarque : Vous devez être connecté à Internet pour utiliser cette fonction.

Pour mettre votre logiciel à jour, procédez comme suit :

1. Ouvrez la boîte de dialogue Informations de mise à jour comme suit :

- Cliquez sur  près de la Molette de commande.
- Appuyez sur **F3**.
- Cliquez sur  (Configuration), puis sur **Mise à jour**. Une fenêtre apparaît et affiche les options disponibles.

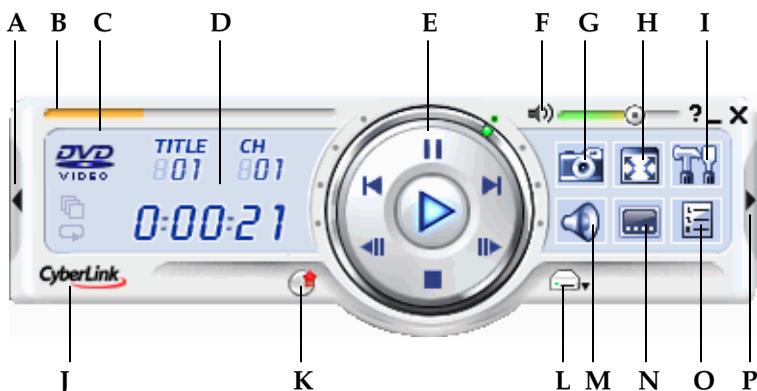


2. Cliquez sur les fonctions que vous voulez mettre à jour.
3. Une fenêtre de navigateur apparaît et vous permet d'acheter les mises à jours ou améliorations.

L'application PowerDVD

Cette section décrit l'application PowerDVD.

Touches de contrôle principales



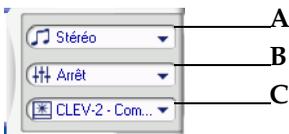
	Bouton/Icône	Touche personnalisée	Description
A	Pavé options A/V	. (point)	Active/ désactive le pavé options A/V
B	Glissière de navigation		Affiche la durée écoulée. Cliquez sur la glissière pour atteindre d'autres emplacements
C	Type de média utilisé		Affiche le type de média activé
D	Zone d'affichage		Affiche le numéro de titre/ chapitre DVD et la durée écoulée

	Bouton/Icône	Touche personnalisée	Description
E	Molette de commande		Veillez consulter la section Molette de commande à la p.13.
F	Réglage du volume	+, Q, -	Augmente, coupe ou diminue le volume
G	Capture d'image	C	Permet de capturer les séquences vidéo sous forme de fichiers d'image en mode point
H	Plein écran	Z	Passé en mode plein écran ou revient en mode fenêtre
I	Configuration	Ctrl-C	Permet d'accéder à l'ensemble des paramètres de configuration
J	A propos	Ctrl-A	Affiche des informations sur PowerDVD
K	Mise à jour	F3	Vous permet de mettre votre programme à jour
L	Sélectionner la source	Ctrl-O	Permet de choisir la source média pour la lecture
M	Piste audio suivante	H	Permet de basculer entre les pistes audio disponibles
N	Sous-titres suivants	U	Permet de basculer entre les sous-titres disponibles lors de la lecture

Bouton/Icône	Touche personnalisée	Description
O Menu	L	Ouvre tous les menus DVD disponibles
P Pavé Menu/Pavé Numérique	/	Active/désactive le pavé Menu/numérique

Pavé options A/V

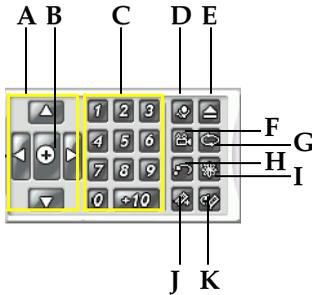
Le pavé options A/V vous permet de sélectionner le mode audio, une présélection d'égaliseur et une amélioration vidéo.



Bouton/Icône	Description
A Mode de sortie audio	Affiche tous les modes de sortie audio disponibles.
B Présélection égaliseur	Affiche toutes les présélections égaliseur disponibles.
C Amélioration vidéo	Affiche tous les effets vidéo disponibles.

Pavé Menu/Pavé Numérique

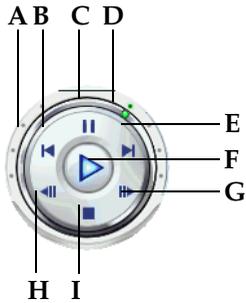
Le pavé menu/numérique offre des boutons de navigation, un pavé pour saisir des nombres et des boutons permettant d'accéder à d'autres fonctions. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section Utilisation du pavé Menu/numérique à la p.25.



	Bouton/Icône	Touche de raccourci	Description
A	Boutons de navigation		Navigation dans les menus DVD.
B	Entrer		Accepte l'option sélectionnée.
C	1 - +10		Pavé numérique.
D	Karaoke	K	Passe d'un mode karaoke à l'autre.
E	Éjecter	Ctrl+E	Ouvre le tiroir du lecteur.
F	Angle suivant	A	Passe entre les angles disponibles.

Bouton/Icône	Touche de raccourci	Description
G Répéter	Ctrl+R	Pour répéter les titres, les chapitres, les morceaux (chanson), etc.
H Aléatoire, Répétition A/B, Remonter	U, X, R	Lit les pistes en ordre aléatoire, répète la scène sélectionnée, revient au menu du disque
I Visualisation		Joue des visualisations générées par l'ordinateur.
J Ajouter un signet	Ctrl+F2	Pour ajouter des signets à des scènes DVD choisies
K Aller au signet	F2	Permet d'aller directement aux scènes marquées d'un signet

Molette de commande



Bouton/Icône	Touche de raccourci	Description
A Défilement arrière		Permet d'effectuer un défilement arrière de vitesse progressive indiquée par un point de couleur verte
B Précédent	P	Permet de revenir au chapitre précédent
C Pause	Barre d'espace	Permet de suspendre la lecture
D Défilement avant		Permet d'effectuer un défilement avant de vitesse progressive indiquée par un point de couleur verte
E Suivant	N	Permet de passer au chapitre suivant
F Lecture	Entrer	Lit le média

Bouton/Icône	Touche de raccourci	Description
G Saut avant	T	Passer à l'image suivante
H Arrêt	S	Permet d'interrompre la lecture
I Saut arrière	Ctrl-B	Retour à l'image précédente

Configuration requise

Veillez vous assurer que votre équipement satisfait aux exigences minimales suivantes avant de procéder à l'installation :

- Windows XP, 2000, ME, 98SE
- Intel Pentium III 500 MHz (Recommandé: Pentium 4 1.6 GHz ou Pentium M 1.0 GHz, ou Athlon 1.2 GHz ou supérieur)
- Lecteur DVD-ROM, DVD-R/RW, DVD-RAM, DVD+R/RW, DVD-Dual, DVD-Multi, ou combiné DVD-ROM/CD-RW avec interface 1394, USB2.0, ATAPI, SCSI, ou CardBus
- carte son PCI, audiobox USB, ou intégrée à la carte-mère
- 128Mo de mémoire RAM
- Espace libre sur le disque dur de 60 Mo. minimum
- Carte graphique reconnaissant la surimpression DirectDraw
- Résolution minimale de 1024x768 (1280x1024 recommandée).

Chapitre 2:

Commandes de lecture

Ce chapitre décrit les commandes de lecture de PowerDVD. PowerDVD vous permet d'accéder aux commandes de lecture de plusieurs manières pour faciliter sa prise en main.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- Touches de contrôle principales à la p.18
- Menu Express à la p.30
- Navigation pendant la lecture à la p.34

Touches de contrôle principales

Pour trouver une brève définition de toutes les fonctions des boutons, veuillez vous reporter à la section Touches de contrôle principales à la p.8.

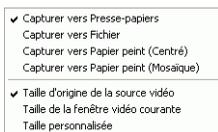
Capture de vos scènes préférées

1. Lors de la lecture, cliquez simplement sur le bouton **Capturer**  pour capturer n'importe quelle image vidéo sous forme d'image fixe.
2. Pour plus de précision, vous pouvez suspendre la lecture de la scène avec la fonction pause ou la passer au ralenti, puis effectuer la capture.

Remarque : L'emplacement des images capturées peut être défini dans la Configuration. Elles sont enregistrées au format bmp. Pour plus d'informations, consultez la rubrique Instantané à la p.54.

Menu Capturer

1. Placez le curseur sur le bouton Capturer  et faites un clic-droit pour faire apparaître le menu Capturer.



Ces fonctions sont identiques à celles qui se trouvent dans la zone de configuration Capturer. Veuillez vous reporter à la section Instantané à la p.54.

- **Capturer vers Presse-papiers** copie l'image dans le Presse-papiers Windows. Vous pouvez ensuite utiliser la fonction Coller avec les logiciels qui supporte cette fonction de base (par ex : MS Word, MS Paint, Photoshop).

- La fonction **Capturer vers un fichier** a pour effet de capturer l'image directement dans le dossier que vous aurez sélectionné. (Pour plus d'informations, allez à la section Instantané à la p.54)
- La fonction **Capturer comme papier peint (Centré)** a pour effet de capturer l'image, de la placer au centre de votre bureau et de l'enregistrer automatiquement dans votre dossier Système par défaut de Windows.
- La fonction **Capturer comme papier peint (Mosaïque)** a pour effet de capturer l'image, de la placer au centre de votre bureau sous forme de mosaïque et de l'enregistrer automatiquement dans votre dossier Système par défaut de Windows.
- Pour capturer selon la **Taille de la source vidéo d'origine**, choisissez cette option. Pour un titre DVD est au format NTSC, la taille de la source d'origine est de 720x480. Pour le format PAL, la taille est de 720x576. Ce choix ne tient pas compte de la taille de fenêtre active.
- Pour capturer la **Taille de la fenêtre vidéo actuelle**, choisissez cette option. Quelle que soit la taille de la fenêtre active, cette option vous permettra de la capturer.
- Pour choisir la taille de la capture, cliquez sur l'option **Taille personnalisée**.

Fonction Plein écran

La fonction **Plein écran**  permet de basculer l'affichage entre le mode plein écran et le mode fenêtre et vice-versa.

Remarque : En mode plein écran, le lecteur PowerDVD est caché. Pour afficher le lecteur, cliquez n'importe où dans la fenêtre. Pour ouvrir la barre d'outil du lecteur, déplacez votre souris vers le dessus de l'écran.

Changement de piste audio

Cette fonctionnalité est disponible lors de la lecture. Cliquez simplement sur ce bouton pour basculer entre les pistes audio disponibles (par exemple, les différentes langues). Le nombre de pistes dépend du titre DVD.

Menu Pistes audio

1. Cliquez sur le bouton **Piste audio suivante** avec le  bouton droit de la souris pour appeler le menu.
2. Choisissez une piste.

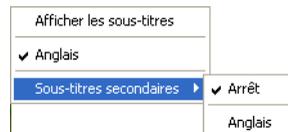
Affichage des sous-titres

Les sous-titres sont disponibles sur pratiquement tous les titres DVD. La langue des sous-titres dépend de la région DVD de votre titre. La fonction sous-titres n'est disponible que pendant la lecture.

Lors de la lecture, cliquez sur  u pour passer d'un jeu de sous-titres à l'autre.

Menu Sous-titres

1. Cliquez sur le bouton **Sous-titre suivant**  avec le bouton droit de la souris pour ouvrir le menu. Puis effectuer votre sélection.
2. La sélection de **Sous-titres secondaires** indique si l'affichage de sous-titrage supplémentaire, en plus des sous-titres par défaut, est disponible pour l'utilisateur.



Chargement des sous-titres externes

Lorsque vous lisez un fichier vidéo (pas un CD ou DVD), PowerDVD recherche un fichier sous-titres dans le répertoire du fichier vidéo. S'il trouve un fichier, il charge les sous-titres et l'option **Sous-titres** est activée dans le menu Express.

Basculement entre les angles de vue disponibles

Cette fonctionnalité n'est pas encore très employée par les créateurs de DVD. Toutefois, elle est parfois disponible pour les DVD sur lesquels sont enregistrés des concerts. Activez le pavé menu et cliquez sur **Angle suivant**  lors de la lecture pour passer d'un angle à l'autre. PowerDVD affiche l'angle que vous regardez lorsque vous sélectionnez un nouvel angle.

Utilisation des menus avec le format DVD vidéo

1. Cliquez une fois sur le bouton **Menu**  après le début de la lecture (après les messages d'avertissement) ou lorsque le menu Titre est affiché. Un menu apparaîtra. Les menus des DVD sont différents et dépendent de la manière dont les DVD ont été réalisés.

Menu Titre
Menu Racine
Menu Sous-titres
Menu Audio
Menu Angle
Menu Chapitre
Reprendre

- Pour certains titres DVD, le **Menu Titre** et le **Menu Racine** (pour des fonctionnalités spéciales) sont analogues. Les fonctions des autres menus sont semblables aux articles de menu des titres DVD.
- Pour activer le sous-titrage, allez au **Menu Sous-titres** et sélectionnez-en un.
- Le **Menu Audio** comporte les commandes de langue audio. Utilisez ce menu pour configurer les paramètres audio.

Remarque : Parfois, les titres DVD ne vous autoriseront pas à sélectionner d'autres menus que le Menu Titre. Dans ce cas, les utilisateurs devront ouvrir le menu Titre du DVD pour accéder aux paramètres.

- Sélectionnez **Reprendre** pour retourner à la dernière scène que vous avez regardée. Cette fonction est recommandée lorsque vous avez interrompu la lecture en sautant vers un menu et que vous souhaitez ensuite revenir à la dernière scène précédent cette opération.

Utilisation des menus avec le format DVD-VR

1. Cliquez sur **Menu**  après que la lecture ait débutée.
2. Sélectionnez **Visionneuse de l'ensemble des programmes** pour afficher la première image de chaque cellule.



3. Cliquez une fois sur l'image qui représente la cellule pour commencer la lecture ou cliquez sur **Fermer** pour quitter la Visionneuse.
 - Les listes de lecture, le cas échéant, seront également disponibles ici.

Menu Lecture

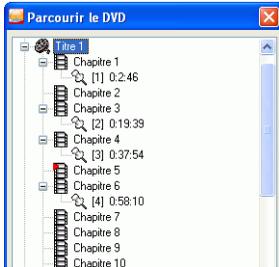
Le menu contextuel pour les titres et les chapitres qui est disponible à tout moment est une autre fonctionnalité sensationnelle.

Remarque : Lorsque vous regardez un film sur DVD-VR, les termes « Titres » et « Chapitres » sont remplacés par « Programmes » et « Cellules ».

1. Placez le curseur sur **Lecture** .
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris pour faire apparaître le menu.
3. Le signet indique le titre en cours de lecture alors que les flèches à droite désignent de nouvelles sélections sous forme de chapitres.
4. Cliquez lorsque vous avez effectué votre choix.

L'explorateur

1. Sélectionnez **Parcourir...** dans le menu Lecture pour obtenir une autre méthode de navigation dans les titres et les chapitres.



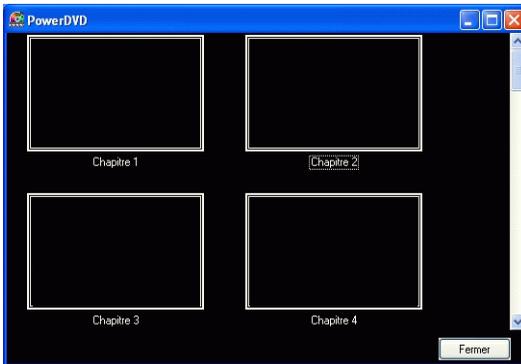
2. Le pointeur rouge indique le chapitre en cours de lecture. Il vous suffit de sélectionner un chapitre et de cliquer sur **Atteindre** ou sur **Fermer** pour sortir.

La visionneuse

Dans le menu Chapitre, vous disposez d'une option **Parcourir...** et d'une option **Visionneuse**. La visionneuse ressemble à l'explorateur, mais elle affiche en plus une vue de la première scène de chaque chapitre !

Remarque : Cette option n'est pas disponible lorsque vous activez la fonction d'accélération matérielle. Vous trouverez cette option dans la configuration vidéo sous la section Accélération matérielle.

1. Dans le menu Lecture, sélectionnez **Visionneuse**.
2. La Visionneuse apparaît. Utilisez simplement la souris et cliquez sur une image deux fois ou cliquez sur **Fermer** pour sortir.



Utilisation du pavé Menu/numérique

Comme les télécommandes, PowerDVD dispose d'un pavé numérique pour vous permettre d'accéder directement à la piste que vous voulez lire.

1. Lorsque vous avez créé une playlist ou inséré un CD audio, saisissez le numéro de la piste que vous voulez lire. Le numéro saisi apparaîtra dans la zone d'affichage.



2. Cliquez sur **Lecture** .

Sélection des options Karaoke

Vérifiez que l'emballage du disque DVD porte le logo Karaoke.

1. Lorsque vous insérez un disque karaoké dans le lecteur, assurez-vous que le microphone est correctement installé.
2. Cliquez sur **Lecture** . L'écran de menu s'affiche alors. Si ce n'est pas le cas, cliquez sur **Sélectionner la source**  et choisissez le lecteur.
3. Utilisez les boutons de navigation du pavé Menu  ou sélectionnez une chanson en cliquant dessus.
4. Au cours de la lecture, activez la Pavé Menu et cliquez sur la fonction **Karaoke**  ou faites un clic-droit pour appeler le menu contextuel et sélectionnez **Karoké**.
5. Sélectionnez l'une des options disponibles : activation des deux canaux vocaux (**Deux voix**), activation du canal 1 **Voix 1** ou du canal 2 **Voix 2** ou désactivation des deux canaux (**Aucune voix**).

Menu Karaoké

1. Cliquez sur **Karaoké**  avec le bouton droit de la souris pour appeler le menu.
2. Effectuez votre sélection.



Régler le ton

Vous pouvez ajuster le ton des titres karaoké à l'aide de la fonction Régler le ton.

Pour régler le ton, procédez comme suit :

1. Cliquez sur **Karaoké**  avec le bouton droit de la souris pour appeler le menu.
2. Sélectionnez **Régler le ton** et faites votre sélection.

Éjection

Cliquez ici  pour éjecter le disque ou utilisez le bouton du lecteur.

Répétition de vos scènes préférées

PowerDVD propose une fonctionnalité de répétition de base mais inclut également une nouvelle fonction Répéter AB qui vous permet de répéter vos propres scènes préférées.

1. Activez simplement le Pavé Menu et cliquez sur **Répéter**  au cours de la lecture afin de répéter le chapitre en cours.
2. Pour répéter des titres complets, cliquez deux fois sur ce bouton. Cliquez encore une fois pour désactiver la fonction **Répéter**.

Répétition AB

1. Lors de la lecture, définissez la position A en appuyant sur **Répétition AB**  au début de la scène que vous voulez répéter.
2. Cliquez une nouvelle fois sur **Répétition AB**  à la fin de la scène à répéter. Le segment sera alors immédiatement répété et sera lu en boucle continue.
3. Pour mettre un terme à la répétition de ce segment, appuyez sur le bouton **Répéter AB**  ou sur le bouton **Répéter**  ou bien quittez ce segment en naviguant (par exemple à l'aide du curseur de navigation, à l'aide du défilement avant ou arrière, ou en passant au chapitre suivant/chapitre précédent).

Lecture aléatoire

Pour ajouter un peu de fantaisie à votre liste de lecture, vous pouvez activer la commande de lecture aléatoire.

1. Lorsque vous avez ouvert une source audio, cliquez sur **Aléatoire** .
2. Cliquez sur **Lecture** . Les fichiers seront alors lus de manière aléatoire.

Visualisations

Cliquez sur le bouton **Visualisation**  pour afficher des animations visuelles générées par l'ordinateur pendant que vous écoutez la musique.

Utilisation du pavé Options A/V

Vous pouvez utiliser le pavé Options A/V pour accéder aux modes audio, présélections de l'égaliseur et améliorations vidéo.



Pour afficher le pavé, cliquez sur la flèche vers la gauche sur le côté gauche du lecteur. Pour utiliser le pavé, cliquez sur un menu et sélectionnez une option. Vous avez le choix parmi les menus suivants :

- **Mode de sortie audio** : sélectionnez l'un des modes audio par défaut. Pour plus de détails sur les options de configuration, veuillez consulter Configuration audio avancée à la p.73.
- **Présélection égaliseur** : sélectionnez l'une des options d'amélioration audio.
- **Amélioration vidéo** : sélectionnez l'un des effets vidéo. Pour plus de détails sur les options de configuration, veuillez consulter Configuration audio avancée à la p.73.

Menu Express

Vous pouvez activer le menu Express très facilement à tout moment en cliquant à l'aide du bouton droit de la souris sur la fenêtre vidéo. Les boutons du menu express sont groupés. Les utilisateurs peuvent afficher ou cacher certains groupes du menu Express selon leur préférences.



1. Commandes

2. Commandes de

3. Commandes de

4. Commandes de menu

5. Commandes

1. Commandes de base

- Les commandes de base (Lecture, Arrêt, Pause, etc.) de la Molette de commande sont disponibles dans la section Navigation pendant la lecture à la p.34.
- L'option **Atteindre** est semblable à la liste de menu accessible en cliquant sur les fonctions Lecture et Jump avec le bouton droit de la souris. Elle offre une liste de tous les titres et chapitres suivants, y compris un navigateur et la Visionneuse (veuilles consulter Menu Lecture à la p.23).
- La fonction **Signet...** est une fonction supplémentaire qui offre les mêmes options que le bouton **Signets** et son menu. (Pour plus d'informations, reportez-vous à Création de signets pour vos scènes favorites à la p.36)
- Les informations relatives à la fonction **Plein écran** sont disponibles dans la section Fonction Plein écran à la p.19.

2. Commandes de lecture

- L'option **Garder le rapport Hauteur/Largeur** permet de conserver les proportions d'origine de votre contenu vidéo et de votre fenêtre. Le format de visualisation "letterbox" sera ainsi applicable.
- La fonction **Pan&Scan** est disponible uniquement en mode plein écran et concerne les titres DVD dont le rapport largeur/hauteur est de type panoramique (le résultat optimal est obtenu avec un rapport de 16:9 sur un moniteur 4:3). Elle permet aux utilisateurs de regarder une vidéo sans les barres noires comme sur la TV mais n'affiche pas la totalité de l'image. La position Pan&Scan par défaut affiche une image centrée, les bords droit et gauche de l'image étant alors coupés.
- Vous pouvez modifier le centrage de l'image en déplaçant la fenêtre vidéo. Pour cela, cliquez dessus et déplacez-la vers la droite/gauche.

Zoom Numérique

Il s'agit de la seule zone depuis laquelle vous pouvez accéder à cette nouvelle fonctionnalité avancée qui vous permet de faire un zoom avant sur vos scènes DVD préférées.

1. Lors de la lecture du DVD, le mode plein écran doit être utilisé.
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris pour faire apparaître le menu Express et sélectionnez **Zoom Numérique > 4X** ou **9X**.
3. Il vous suffit alors de déplacer l'écran vers la zone que vous voulez agrandir. Le coin supérieur gauche de votre écran affiche la position de la zone agrandie (bordure verte) par rapport à l'écran normal (bordure jaune).
4. Pour revenir en mode plein écran, revenez dans le menu Express (clic du bouton droit) et choisissez **Zoom numérique > Arrêt**.

3. Commandes de préférences

- **Malentendants**, si reconnu par votre DVD est une fonction offerte par des organisations nationales destinée aux malentendants. Le contenu vidéo renferme les sous-titres sous forme de texte situé quelque part sur l'image. Les sous-titres fidèles, contrairement aux sous-titres non codés, sont cachés dans les signaux vidéo et nécessitent un décodeur spécial.
- L'option **Afficher les informations**, un affichage sur écran, affiche le taux de débit vidéo variable, le type audio comme Dolby Digital 5.1, Dolby Digital 2.0 ou DTS 5.1 et leur débit, et les status actuels et totaux pour la durée, les chapitres et les titres.

4. Commandes de menu DVD

- Pour plus d'informations au sujet de **Sélectionner Menu...et Reprise**, consultez la section Utilisation des menus avec le format DVD vidéo à la p.21.

5. Commandes PowerDVD

- Pour plus d'informations sur la **Configuration**, veuillez consulter Configuration à la p.49.
- **A propos** : affiche des informations sur PowerDVD
- **Quitter** : quitte PowerDVD.

Navigation pendant la lecture

Si vous souhaitez sauter certains passages ou revenir sur des scènes intéressantes, PowerDVD comporte des méthodes de navigation rapides.

Fonctions Jump

Au cours de la lecture, cliquez sur **Suivant**  ou **Précédent**  pendant la lecture ou en mode pause, pour sauter un passage (chapitre) ou pour revenir au passage (chapitre) précédent.

Menu Jump

De même que pour le menu de lecture, vous pouvez faire apparaître un menu contextuel d'un simple clic de souris.

1. Pour accéder au menu Jump, pointez sur l'une ou l'autre des fonctions Jump et cliquez avec le bouton droit de la souris.
2. Ceci fera seulement apparaître le menu des chapitres, mais cachera le menu des titres.
3. Pour de plus amples instructions sur l'utilisation du navigateur et de la visionneuse, veuillez consulter L'explorateur à la p.23 et La visionneuse à la p.24.

Chapitre 23

Chapitre 24

Parcourir...

Visionneuse...

Défilement avant et Défilement arrière

Au lieu de naviguer en passant d'un titre ou d'un chapitre à l'autre, vous pouvez effectuer un défilement ou un retour en arrière selon la manière classique. Grâce à la technologie DVD, ces vitesses de navigation sont incomparablement plus efficaces que pour le format VHS. Pour plus d'informations, reportez-vous à Molette de commande à la p.13.

1. Cliquez sur un point de la périphérie de la navette de défilement (Shuttle) pour faire défiler les séquences vers l'avant ou vers l'arrière à des vitesses différentes. La marque verte indique la vitesse.
2. Les points sur la gauche désignent les vitesses arrières de 0.5x, 0.75x, 1x, 1.5x, 2x, 3x, 4x, 8x, 16x, 32x. Le point central marque la Pause et les points sur la droite désignent les vitesses avant de 0.5x, 0.75x, 1x, 1.5x, 2x, 3x, 4x, 8x, 16x, 32x.



Remarque : Les vitesses ralenties de 0.5x et -0.5x se trouvent entre 1X (lecture) et -1X. Cliquez de façon très précise !

Remarque : Vous pouvez entendre la bande son de 0.5X à 2X sans déformations du ton. Cette fonction est particulièrement pratique pour apprendre une langue. Grâce à la combinaison de la répétition AB et des technologies de double sous-titres, PowerDVD offre une solution complète pour l'apprentissage des langues.

Fonctions de saut d'image

Ces fonctions sont accessibles en permanence.

1. Lors de la lecture, cliquez sur **Saut avant**  pour passer à l'image suivante ou sur **Saut arrière**  pour passer à l'image précédente.
2. La reproduction passe en mode pause après avoir cliqué sur l'une des fonctions de saut.

Remarque : Cette fonction effectue un saut vers l'arrière limité aux images-I (I-frames) situées dans un groupe d'images (GOP). En d'autres termes, le saut vers l'avant procure d'avantage d'images que le saut vers l'arrière.

Recherche

Vous pouvez accéder à un moment précis d'un film, d'une vidéo ou d'une chanson pour commencer la lecture depuis ce point.

1. Cliquez sur la glissière de navigation à l'aide du bouton droit de la souris. La boîte de dialogue Recherche apparaît.
2. Entrez le moment précis (en heure:minutes:secondes) et cliquez sur **OK**.

La lecture commence depuis le point que vous avez choisi.

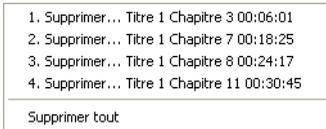
Création de signets pour vos scènes favorites

Lors de la lecture de titres DVD, vous pouvez créer des signets pour vos scènes favorites afin de pouvoir les retrouver ultérieurement ! Ainsi, avec PowerDVD, revoir une scène spécifique à n'importe quel moment devient un jeu d'enfant.

1. Lors de la lecture, activez le pavé Menu et cliquez sur **Ajouter un signet**  au début de votre scène préférée.
2. La fonction **Aller au signet**  accède directement au signet suivant dans l'ordre chronologique. Bien entendu, vous devez déjà disposer de signets pour ce titre de DVD afin de pouvoir utiliser cette fonction. Cliquez sur ce bouton lors de la lecture.
3. Pour obtenir des informations sur l'importation et l'exportation de signets, consultez Signets à la p.58.

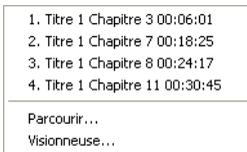
Menu Signet

Comme pour pratiquement toutes les autres fonctions du Panneau de configuration, il existe aussi un Menu Signet.

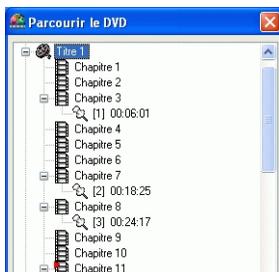


1. Il vous suffit de cliquer sur **Ajouter un signet**  avec le bouton droit de la souris lorsque vous avez ajouté quelques signets.
2. Vous pouvez supprimer les anciens signets en cliquant dessus ou tous les supprimer en sélectionnant **Supprimer tout**.

Il existe un autre raccourci par menu pour la fonction **Aller au signet** .



1. Activez le Pavé de Menu, puis placez le curseur sur cette fonction et faites un clic-droit pour faire apparaître le menu.
2. Ce menu comporte un lien direct vers tout signet. Le navigateur affiche l'emplacement des signets dans les chapitres.



3. Sélectionnez un chapitre ou un signet et cliquez sur **Atteindre**.
4. Pour supprimer un signet, sélectionnez-le et cliquez sur **Supprimer**.
5. Cliquez sur **Fermer** pour quitter.
6. Si vous choisissez la **Visionneuse**, la visionneuse de signets affiche la première scène de chaque signet.
 - Vous pouvez renommer un onglet de signet en cliquant dessus avec le bouton droit de la souris et en sélectionnant **Modifier...** Saisissez le nom et cliquez sur **OK**.

Remarque : Cette option n'est pas disponible lorsque vous activez la fonction d'accélération matérielle. Vous trouverez cette option dans la configuration vidéo sous la section Accélération matérielle.

Chapitre 3:

Lecture des médias

Ce chapitre décrit comment lire les différents types de média depuis une série de sources.

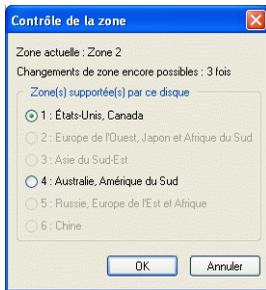
Ce chapitre contient les sections suivantes :

- Paramètres de code régional à la p.40
- Lecture de DVD à la p.41
- Lecture de disques DVD VR à la p.42
- Lecture de VCD/SVCD à la p.43
- Lecture de CD audio à la p.44
- Lecture de fichiers à la p.45
- Lecture de fichiers DVD à partir du disque dur (HDD). à la p.48

Paramètres de code régional

La plupart des DVD vendu aujourd’hui sont dotés d’un code régional qui divise le monde en 6 zones distinctes. Cette division garantit à l’industrie du cinéma une maximisation des recettes provenant des films, qui sortent en salles et en vidéo à des dates différentes selon les zones, .

1. Lorsque vous insérez votre DVD dans le lecteur, la boîte de dialogue s'affiche :



2. Cliquez sur **OK**. Une fois la zone définie, cette boîte de dialogue ne vous demandera plus aucune information à moins que vous n’insériez dans le lecteur un titre DVD codé en provenance d’une autre zone.

Remarque : PowerDVD ne vous autorisera à définir les paramètres régionaux que cinq fois avant d’établir le code de zone. Par la suite, la lecture des titres DVD sera spécifique à une zone. Il est possible que certains titres DVD ne soient pas spécifiques à une zone particulière.

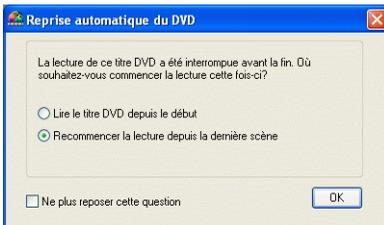


Lecture de DVD

Vous êtes maintenant prêt à lire des titres vidéo au format DVD.

1. Insérez votre DVD. Cliquez sur **Lecture** . Vérifier d'avoir sélectionné correctement le lecteur (source). Si ce n'est pas le cas, cliquez sur **Sélectionner la source**  et choisissez le lecteur.
2. Un message d'avertissement ou des informations relatives aux droits d'auteur s'afficheront selon le titre DVD. Généralement, ces séquences ne peuvent pas être ignorées.
3. Une fois passée la partie publicitaire (bandes annonces), le menu principal s'affichera. Avec la souris, faites une sélection en cliquant une fois.
4. La lecture du DVD commencera.
5. Pour utiliser le Pavé Menu/Pavé numérique, cliquez sur le bouton le plus à droite de l'interface utilisateur et un pavé apparaît (situé à droite de la molette de commande).
6. Pour interrompre la lecture, cliquez sur **Arrêt**.  Pour suspendre la lecture, cliquez sur **Pause**. 

En fonction de vos paramètres de Reprise automatique situés dans la **Configuration du lecteur**, si vous cliquez sur Arrêt ou Quitter lors de la lecture d'un titre, vous pourrez reprendre la lecture de ce titre à l'endroit où vous vous êtes arrêté, même si vous avez lu d'autres fichiers ou DVD entre temps. Cette fonction de Reprise automatique mémorise exactement l'endroit où vous interrompez la lecture et vous permet de lire plusieurs disques au cours de la même période, ou de quitter PowerDVD avant la fin d'un titre.



Lecture de disques DVD VR

1. Insérez votre disque.
2. Cliquez sur **Lecture** . La lecture du DVD commence alors.
3. Vous pouvez également faire un clic-droit sur **Lecture** pour afficher le **Menu Lecture**. Il suffit de sélectionner un programme pour que les cellules disponibles apparaissent. Cliquez une fois sur la cellule désirée.
4. Pour interrompre la lecture, cliquez sur **Arrêt** . Pour suspendre la lecture, cliquez sur **Pause** .



Lecture de VCD/SVCD

PowerDVD vous permet de lire la grande majorité des formats numériques, y compris les formats VCD (Video CD et Super Video CD) ou Audio CD. Vous ne pourrez cependant pas utiliser toutes les fonctions DVD lors de la lecture de VCD/SVCD en raison des limites inhérentes au format.

1. Insérez le VCD/SVCD et lancez PowerDVD. Cliquez sur **Lecture** . Vérifier d'avoir sélectionné correctement le lecteur (source). Si ce n'est pas le cas, cliquez sur **Sélectionner la source**  et choisissez le lecteur.
2. La lecture du VCD/SVCD commence alors. Certains titres VCD/SVCD comportent un menu des différentes plages. En fonction du titre, la sélection du menu à l'écran peut être accessible directement par clic ; sinon il vous faudra utiliser le **Pavé numérique** pour effectuer la sélection.
 - Tous les titres au format VCD/SVCD permettent la navigation ; vous pouvez ainsi utiliser le curseur de navigation à votre guise.
 - Vous pouvez également effectuer un **défilement avant** ou un **défilement arrière**.
 - Cliquez sur **suivant**  ou **précédent**  pour sauter au passage suivant ou revenir au précédent, si votre titre le permet.

Lecture de CD audio

Vous pouvez lire les CD audio en utilisant **Sélectionner la source**  et sélectionner le lecteur ou en utilisant **Ouvrir les fichiers média**. Pour plus d'informations, reportez-vous à Lecture de fichiers à la p.45.

1. Lancez PowerDVD, insérez votre CD audio et cliquez sur

Lecture .



2. Pour modifier la playlist du CD audio, cliquez sur **Menu**  lors de la lecture ou en pause.
3. Par défaut, la playlist reprend toutes les pistes disponibles sur le CD audio, dans la fenêtre de gauche. Cliquez sur **Effacer** afin d'effacer votre liste de lecture ou sur **Restaurer** pour restaurer les réglages par défaut.
4. Sélectionnez les pistes et cliquez sur **Ajouter** pour les ajouter à votre liste de lecture. Pour sélectionner plusieurs pistes, appuyez sur <Ctrl> lors de la sélection ou sur <Maj> pour sélectionner des pistes en série.
5. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Lecture de fichiers

Lorsque vous voulez lire des fichiers, il suffit de suivre les instructions ci-dessous pour glisser-déplacer les fichiers à sélectionner, créer, enregistrer et modifier des playlist.

Remarque : Si vous insérez un CD de données lorsque PowerDVD est en mode Disque (première option du menu Sélectionner la source), PowerDVD lira tous les fichiers média se trouvant sur le disque.

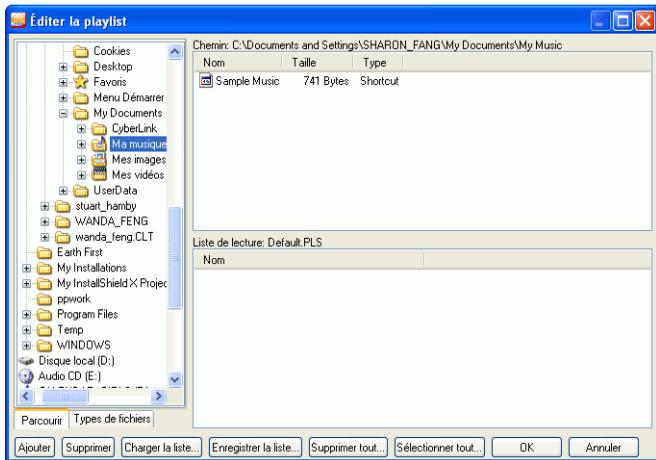
Lecture par glisser-déplacer

Si vous faites glisser un fichier sur l'interface de PowerDVD, l'application le lira immédiatement ! Ceci comprend tous les types de fichiers média supportés par PowerDVD ainsi que les formats de listes de lecture (.m3u and .pls).

1. Démarrez PowerDVD et ouvrez l'Explorateur Windows (ou un dossier).
2. Pour faciliter le glisser-déplacer, réduisez la taille de la fenêtre de l'Explorateur Windows.
3. Recherchez votre fichier, faites-le glisser sur l'interface de PowerDVD et lâchez-le.
4. PowerDVD commence alors la lecture.

Création de playlist

1. Cliquez tout d'abord sur **Sélectionner la source**  et choisissez **Ouvrir des fichiers média**.
2. Cliquez sur **Menu**  pour faire apparaître la boîte de dialogue de la liste de lecture. Sélectionner alors votre ou vos fichier(s) en parcourant le disque dur (côté gauche) et en cliquant sur les dossiers contenant des documents audio ou/et vidéo.

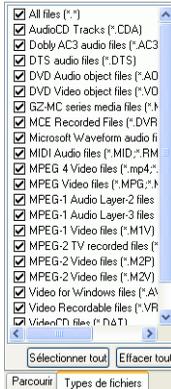


3. Sélectionnez les fichiers souhaités dans la fenêtre en haut à droite et cliquez sur **Ajouter** pour les inclure dans votre liste de lecture. Pour supprimer un fichier, sélectionnez-le dans la fenêtre de votre liste de lecture (en bas à droite) et cliquez sur **Supprimer**.

Remarque : Si vous prévoyez de lire plus d'un fichier, assurez-vous de bien respecter l'ordre dans lequel vous ajoutez ces fichiers à la liste de lecture. En effet, cet ordre ne pourra pas être modifié par la suite à moins d'utiliser les fonctions de répétition et de lecture aléatoire.

- Faites passer la fenêtre de gauche en mode **Types de fichiers** (la valeur par défaut est **Navigateur**) et sélectionnez les fichiers à afficher pour accélérer la recherche.

- Cliquez sur **Effacer tout** pour réinitialiser les types de fichiers ou sur **Sélectionner tout** pour sélectionner tous les types de fichiers possibles.



Remarque : Vous pouvez également agrandir la fenêtre en pointant sur le coin droit de celle-ci et en la redimensionnant comme bon vous semble, en cliquant dessus et en faisant glisser le coin.

- Cliquez sur **Charger la liste...** si vous avez des listes de lecture en format .PLS ou .M3U. Cette fonction remplacera tous les fichiers chargés précédemment. Cependant, après chargement de cette liste de lecture, vous pourrez y ajouter des fichiers sans pour autant modifier la liste de lecture originale.
 - Ceci fait, cliquez sur **Enregistrer la liste...** si vous souhaitez enregistrer la liste de lecture que vous venez de créer. Choisissez un emplacement et cliquez sur **Enregistrer**.
4. Lorsque la liste de lecture active vous convient, cliquez sur **OK**.
 5. A présent, pour reproduire votre liste de lecture, cliquez sur

Lecture . Vous pouvez également utiliser les fonctions **Aléatoire**, **Répétition** ou **Pavé numérique** (veuillez consulter Utilisation du pavé Menu/numérique à la p.25).

Lecture de fichiers DVD à partir du disque dur (HDD).

PowerDVD vous permet de lire les fichiers DVD se trouvant sur votre disque dur pour obtenir un aperçu de vos DVD avant de les graver sur un disque CD ou DVD. Pour ce faire, il suffit de spécifier la source et de sélectionner le dossier contenant la vidéo.

1. Cliquez sur **Sélectionner la source**  et sélectionnez **Ouvrir un fichier DVD sur le disque dur**.



2. Sélectionnez le dossier qui contient votre vidéo et cliquez sur **OK** pour terminer. La lecture du fichier DVD commence comme un autre DVD.

Chapitre 4:

Configuration

Ce chapitre décrit les différentes manières que vous pouvez utiliser pour adapter PowerDVD à vos besoins.

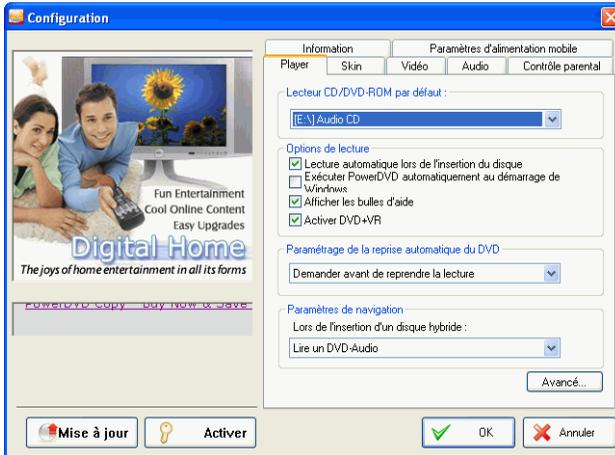
Ce chapitre contient les sections suivantes :

- Configuration du lecteur à la p.50
- Configuration du lecteur avancée à la p.52
- Configuration des skins à la p.61
- Configuration vidéo à la p.62
- Configuration vidéo avancée à la p.64
- Configuration audio à la p.70
- Configuration audio avancée à la p.73
- Configuration du contrôle parental à la p.81
- Informations de configuration à la p.84
- Paramètres d'alimentation mobile (facultatif) à la p.89

Remarque : Dolby, Pro Logic, MLP Lossless, Surround EX, ainsi que le symbole en double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Configuration du lecteur

Lorsque vous cliquez sur **Configuration** , l'application ouvre la Configuration du lecteur qui permet de modifier le comportement du lecteur de DVD.



1. La première option est applicable si vous disposez de plusieurs lecteurs, l'option **Lecteur CD/DVD-ROM par défaut** vous permet de choisir le lecteur. Sinon, le choix par défaut devrait être correct et le titre du disque placé dans le lecteur devrait s'afficher.
2. La section suivante vous permet d'activer ou d'éteindre certaines fonctions.
 - Cochez la case **Lecture automatique lors de l'insertion du disque** si vous souhaitez que PowerDVD lise automatiquement les disques lorsque vous les insérez dans le lecteur.
 - Lorsque l'option **Exécuter PowerDVD automatiquement au démarrage de Windows** est activée, PowerDVD démarre automatiquement lorsque vous lancez Windows et se place dans la barre d'état système.

- **Afficher les bulles d'aide** permet, chaque fois que votre curseur est placé sur une fonction spécifique, de faire apparaître une indication l'expliquant sous la forme d'une zone de texte jaune.
3. La section suivante décrit la configuration de la **reprise automatique du DVD**. Si vous cliquez sur Arrêt ou Quitter lors de la lecture d'un titre, vous pourrez reprendre la lecture de ce titre à l'endroit où vous vous êtes arrêté, même si vous avez lu d'autres fichiers ou DVD entre temps. La fonction de Reprise automatique mémorise exactement l'endroit où vous interrompez la lecture et vous permet de lire plusieurs disques au cours de la même période, ou de quitter PowerDVD avant la fin d'un titre. Choisissez une des options ci-dessous.
- L'option **Toujours lire les titres DVD depuis le début** désactive la reprise automatique.
 - L'option **Recommencer la lecture depuis la dernière scène** active la Reprise automatique.
 - Pour plus de flexibilité, sélectionnez **Demander avant de reprendre la lecture**. Et un message invitera l'utilisateur à choisir entre la lecture depuis le début du titre, ou à partir de la dernière scène.
4. La dernière section concerne les DVD hybrides contenant de l'audio et de la vidéo.
- L'option **Lire un DVD audio** ne lit que les portions audio du disque.
 - L'option **Lire un DVD vidéo** ne lit que les portions vidéo du disque.

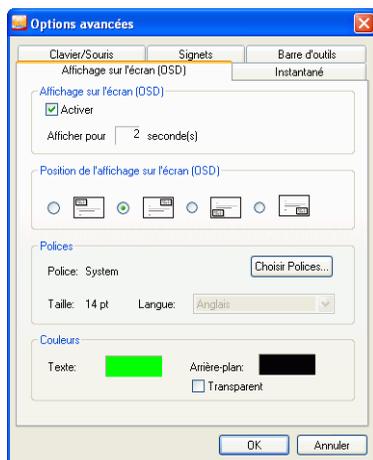
Configuration du lecteur avancée

Dans Configuration, sur l'onglet **Lecteur**, cliquez sur **Avancés** pour accéder aux paramètres supplémentaires. Puis sélectionnez l'un des onglets suivants :

- Affichage sur l'écran (OSD) à la p.52
- Instantané à la p.54
- Clavier/Souris à la p.56
- Barre d'outils à la p.57
- Signets à la p.58

Affichage sur l'écran (OSD)

Ces paramètres permettent de contrôler l'affichage sur l'écran (OSD) qui fournit aux spectateurs des informations relatives à l'utilisation de telle ou telle fonction et à l'état de PowerDVD.



1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Lecteur**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **OSD**.

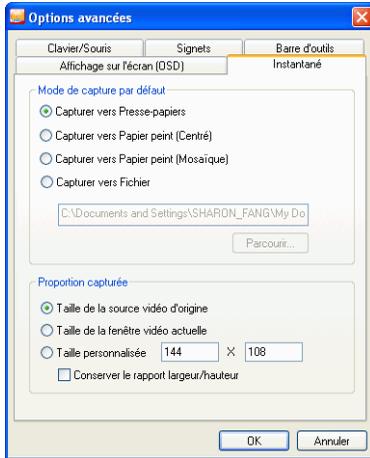
- Cochez **Activer** pour activer la fonction. Dans le champ suivant, définissez la durée souhaitée (en secondes) de l'affichage sur l'écran.
- Pour **Position de l'affichage sur l'écran**, choisissez l'un des quatre emplacement d'affichage.
- Dans la section **Polices**, cliquez sur **Choisir Polices...** pour changer la police et, si la case **Langue** est activée, sélectionnez la langue de préférence.
- Dans la section **Couleurs**, cliquez sur les cases de couleur pour modifier la couleur du **Texte** ou de l'**Arrière-plan**. Une boîte de dialogue apparaît. Cliquez sur **Transparent** pour rendre l'arrière-plan transparent.

Choix des couleurs de l'affichage sur l'écran (OSD)

1. Choisissez une couleur de base en cliquant dessus ou personnalisez votre propre couleur en modifiant les champs numériques Teinte, Saturation, Luminosité, Rouge, Vert ou Bleu situés en bas à droite.
2. Après avoir saisi des valeurs numériques ou utilisé la matrice de couleurs, cliquez sur **Ajouter aux couleurs personnalisées** et votre couleur personnalisée s'affichera dans la section **Couleurs personnalisées** à gauche.
3. Choisissez votre couleur personnalisée par un clic et cliquez sur **OK**.
4. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Instantané

Ces options définissent les paramètres de capture liés à la fonction Instantané. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Capture de vos scènes préférées à la p.18.



1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Lecteur**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Instantané**.
2. Le **Mode de capture par défaut** offre les mêmes choix que le menu Capture détaillé à la section Capture de vos scènes préférées à la p.18. Ainsi, veuillez vous reporter à cette section en premier lieu.
 - Si vous avez choisi **Capturer vers Fichier**, vous pouvez modifier le nom de fichier et le répertoire par défaut. Sélectionnez **Parcourir...** pour sélectionner un autre fichier. Une fois repéré le nouveau dossier, cliquez sur **OK**.

Remarque : PowerDVD attribue un nom (sous forme de chiffres) aux fichiers capturés. De cette manière, les fichiers capturés précédemment ne seront pas remplacés par les nouveaux fichiers capturés.

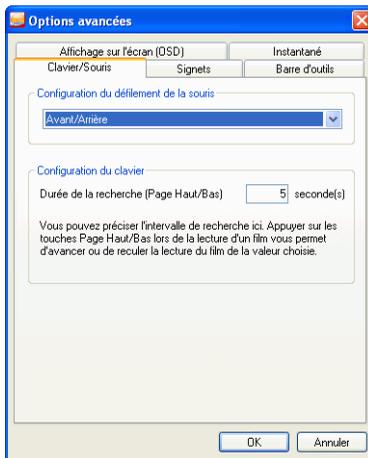
Vous pouvez choisir la manière dont vous capturez vos scènes préférées à l'aide des options de la section **Proportion capturée**.

- Pour capturer selon la **Taille de la source vidéo d'origine**, choisissez cette option. Pour un titre DVD est au format NTSC, la taille de la source d'origine est de 720x480. Pour le format PAL, la taille est de 720x576. Ce choix ne tient pas compte de la taille de fenêtre active.
- Pour capturer la **Taille de la fenêtre vidéo actuelle**, choisissez cette option.
- Pour capturer une **Taille personnalisée**, sélectionnez cette option et définissez la taille (en pixels) de l'image à capturer.
- Si vous cliquez sur l'option **Conserver le rapport hauteur/largeur**, PowerDVD créera une image respectant le rapport de la vidéo d'origine.

Clavier/Souris

Configuration du défilement de la souris vous permet d'attribuer une fonction spécifique de PowerDVD à la molette de défilement, si votre souris en est équipée (cette molette est généralement située entre le bouton gauche et le bouton droit). Pour de plus amples informations sur le défilement de la souris, veuillez consulter le guide de l'utilisateur.

1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Lecteur**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Clavier/souris**.

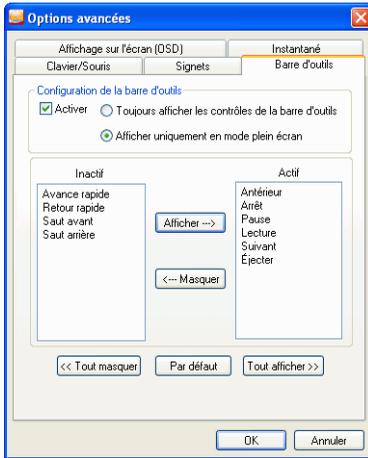


2. Dans **Configuration du défilement de la souris**, choisissez l'une des options suivantes en cliquant sur le menu déroulant :
 - Pour que le défilement de la souris vous permettent de vous déplacer, sélectionnez **Avant/Arrière**.
 - Vous pouvez vous déplacer d'un laps de temps déterminé à l'aide de l'option **Recherche**. Pour définir la **Durée de la recherche (Page Haut/Bas)**, saisissez un nombre de secondes (max.= 600). Vous pouvez également effectuer une recherche au moyen des touches Page Préc./Suiv. du clavier.

- Pour changer de chapitre dans une titre DVD particulier, sélectionnez **Chapitre suivant/précédent**.
- Ou réglez la molette de défilement sur réglage du **Volume**.
- L'option **Saut avant/arrière** vous permet d'avancer ou de reculer dans la vidéo image par image.

Barre d'outils

Les barres d'outils pratiques de PowerDVD offrent un confort d'utilisation inégalable aux utilisateurs qui peuvent se fier à cet outil complet qui reste caché lorsqu'il n'est pas activé. La barre d'outil devient accessible lorsque le curseur touche le bord de l'écran où elle est cachée.

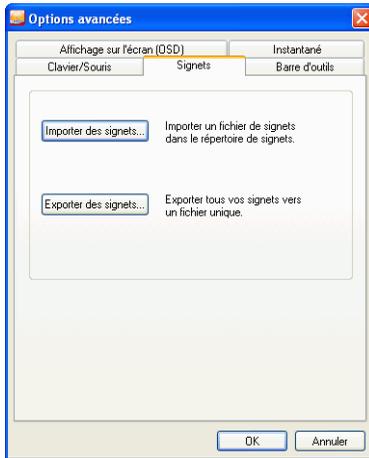


1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Lecteur**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Barre d'outils**.
2. Cochez **Activer** si vous souhaitez activer les commandes de la barre d'outils.
 - Sélectionnez **Toujours afficher les contrôles de la barre d'outils**, quel que soit le mode de fenêtre de PowerDVD ou **Afficher uniquement en mode plein écran**.

3. Choisissez une fonction dans la catégorie **Inactif** . Cliquez sur **Afficher** et cette fonction sera activée. Si vous souhaitez activer toutes les fonctions, cliquez sur **Tout afficher**.
 - Choisissez une fonction dans la catégorie Activer et cliquez sur **Masquer**. La fonction choisie est alors transférée vers la catégorie **Désactivé**. Cliquez sur **Tout masquer** si vous souhaitez recommencer.
 - Cliquez sur **Par défaut** pour restaurer les réglages d'origine.
4. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Signets

Pour de plus amples informations sur les signets, veuillez consulter Création de signets pour vos scènes favorites à la p.36. Ces options vous permettent d'importer et d'exporter les signets ajoutés à un titre DVD sur un autre appareil PowerDVD (par ex. un autre ordinateur) sur lequel vous voulez lire le même DVD en conservant les signets.



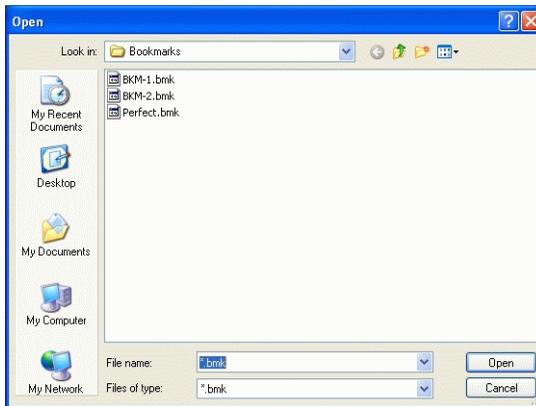
Importation de signets

1. Vous devez tout d'abord enregistrer le fichier .bmk dans le répertoire de signets de l'ordinateur vers lequel vous voulez effectuer l'importation. Cette opération peut-être effectuée en

transmettant le fichier par courrier électronique, en le copiant sur une disquette, un disque .ZIP ou SuperDrive, un disque dur amovible, un CD réinscriptible, etc.

Remarque : Le répertoire de signets peut se situer à des emplacements différents en fonction de votre système d'exploitation. Il suffit d'exécuter une recherche sur votre disque dur pour le répertoire « Bookmarks » ou de lancer PowerDVD et cliquer sur « Importer des signets... » sous Configuration pour déterminer leur emplacement.

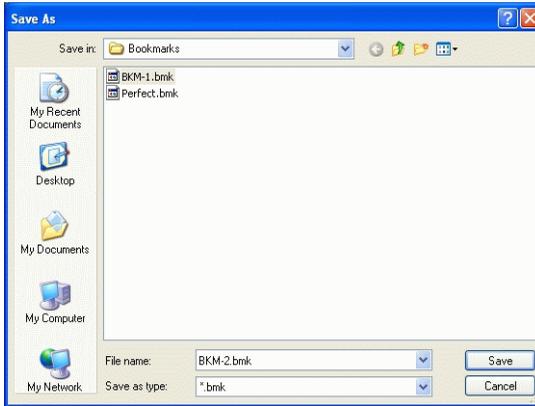
2. Lorsque vous avez enregistré le fichier bmk dans le répertoire signets de PowerDVD du deuxième ordinateur, lancez PowerDVD.
3. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Lecteur**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Signets**.
4. Cliquez sur **Importer des signets....**



5. Localisez le fichier dans le répertoire Onglets, sélectionnez-le puis cliquez sur **Ouvrir**. Lors de la prochaine lecture du titre DVD sur cet ordinateur, les signets importés seront opérationnels.

Exportation de signets

1. Lorsque vous avez ajouté des signets à un DVD, vous pouvez les exporter en cliquant sur **Configuration**  et en sélectionnant l'onglet **Lecteur**.
2. Cliquez sur **Avancés**, puis sur l'onglet **Signets**.

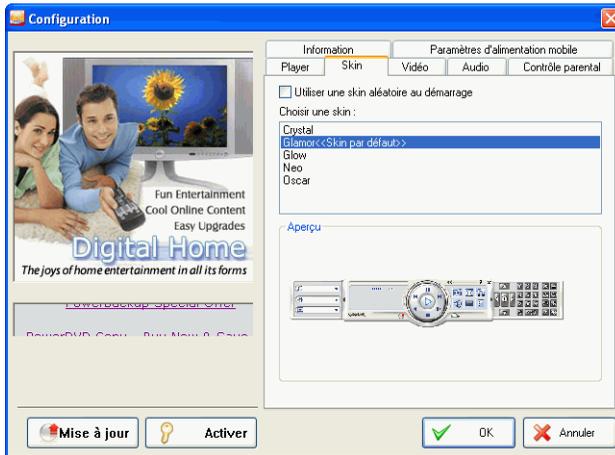


3. Cliquez sur **Exporter des signets...**. Une boîte de dialogue apparaît en vue d'enregistrer un fichier avec l'extension .bmk.
4. Choisissez un nom pour votre fichier puis cliquez sur **Enregistrer**. Veuillez noter l'emplacement où ce fichier est enregistré, car vous devrez ensuite importer les signets vers un autre ordinateur.
5. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Configuration des skins

Cette configuration vous donne le contrôle total de l'apparence que vous souhaitez donner à PowerDVD.

1. Cliquez sur **Configuration** , puis sélectionnez l'onglet **Skin**.



2. Cochez la case **Utiliser un Skin aléatoire au démarrage** pour utiliser un skin au hasard à chaque fois que vous lancez PowerDVD.
3. Pour sélectionner un nouveau skin, cliquez sur son nom (un aperçu apparaîtra au dessous).
4. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Configuration vidéo

1. Cliquez sur **Configuration** puis  sélectionnez l'onglet **Vidéo** pour régler les paramètres vidéos de PowerDVD.



- La première section concerne l'accélération matérielle. Cochez la case **Activer l'accélération matérielle** si vous voulez activer l'IDCT et la compensation mouvement. L'activation de l'option met certaines fonctionnalités à votre disposition.
- L'option Contrôle de l'écran vous permet de régler tous les paramètres de l'écran. Cliquez sur **Fonctionnement plein écran** si vous souhaitez que la lecture par défaut utilise la zone d'écran maximale de votre moniteur. L'option **Vidéo toujours visible** vous permet de garder PowerDVD à l'avant plan.
- Les options de la section Amélioration vidéo vous permettent de disposer de la meilleure qualité possible.

- **CLEV** (CyberLink Eagle Vision 2) est une technologie d'amélioration vidéo développée par CyberLink, qui permet de détecter le contenu vidéo et d'ajuster en temps réel la luminosité, le contraste et la saturation de façon à vous éviter d'avoir à modifier ces paramètres lorsque vous regardez un film présentant des scènes trop lumineuses ou trop sombres. L'option **Complet** applique l'effet à tout l'écran tandis que l'option **Fractionner** vous permet de voir le résultat de CLEV-2 sur votre film pour vous aider à décider de l'appliquer ou non.
 - Vous pouvez **Utiliser le profil couleur** en cliquant sur le menu déroulant et en sélectionnant un profil. Pour créer de nouveaux profils utilisateurs, veuillez consulter la section Couleur à la p.66.
2. Pour accéder à d'autres paramètres vidéo, cliquez sur **Avancés...** Voir Configuration vidéo avancée à la p.64.

Configuration vidéo avancée

Dans Configuration, sur l'onglet Vidéo, cliquez sur **Avancés** pour accéder aux paramètres supplémentaires. Puis sélectionnez l'un des onglets suivants :

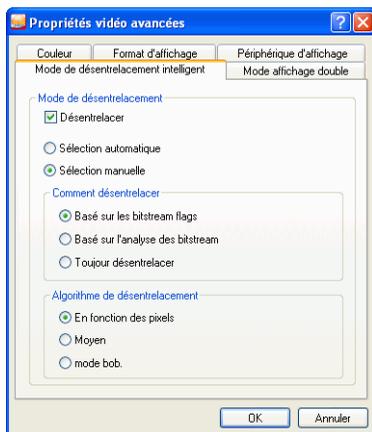
- Mode de désentrelacement intelligent
- Mode affichage double
- Couleur
- Format d'affichage
- Périphérique d'affichage

Remarque : Outre le mode de désentrelacement, ces options ne sont disponibles que lors de la lecture.

Mode de désentrelacement intelligent

Cette configuration permet d'apporter des modifications selon vos préférences en matière d'écran d'affichage.

1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Vidéo**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Mode de désentrelacement intelligent**.

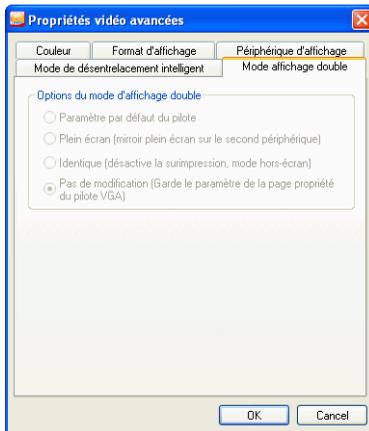


- Le paramètre recommandé et sélectionné par défaut pour la section Mode de désentrelacement est **Sélection automatique**. Le mode **Sélection automatique** optimise la qualité vidéo en sélectionnant un mode de désentrelacement.
 - Pour sélectionner le mode de désentrelacement, cochez la case **Sélection manuelle**, puis sélectionnez une option. Les utilisateurs avancés peuvent alors choisir l'option qui répond à leurs besoins.
2. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Mode affichage double

Les paramètres du mode d'affichage double permettent d'afficher vos vidéos sur deux périphériques d'affichage (écran d'ordinateur et TV). Les options disponibles dépendent de votre carte graphique.

1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Vidéo**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Mode d'affichage double**.

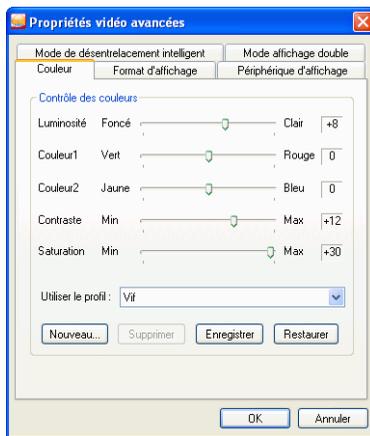


- **Paramètre par défaut du pilote** : utilise les paramètres de votre pilote d'affichage.

- **Plein écran (miroir plein écran sur le second périphérique)** : utilise le mode de surimpression pour afficher une sortie vidéo plein-écran sur le second périphérique.
- **Pas de modification (Garde le paramètre de la page propriété du pilote VGA)** : utilise les paramètres en cours du pilote, qui peuvent être différents des valeurs par défaut.
- **Identique (désactive la surimpression, mode hors-écran)** : utilise le mode hors-écran pour afficher la même sortie sur vos deux périphériques d'affichage.

Couleur

1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Vidéo**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Couleur**.



2. Pour régler le **Contrôle Couleur**, il vous suffit, lors de la lecture ou en mode pause, de faire glisser puis de relâcher l'une des couleurs. Le compteur à droite de chaque couleur indique l'ampleur de la modification.
 - Vous pouvez cliquer sur **Enregistrer** après le réglage, afin d'enregistrer les modifications dans le profil vidéo actuel. Cliquez sur **Restaurer** pour rétablir les paramètres d'origine d'un profil vidéo.

Remarque : En fonction de votre carte graphique, certains contrôles peuvent ne pas être modifiables.

Création d'un Profil vidéo

Vous pouvez aussi créer vos propres profils vidéo au moyen de ces paramètres de contrôle des couleurs, au lieu d'utiliser les noms de profils existants. Il existe principalement deux manières d'y parvenir.

1. Cliquez sur **Nouveau...** Entrez alors un nom pour cette configuration.
2. Cliquez sur **OK**. Puis ajustez les différents contrôles. Une fois ces réglages effectués, cliquez sur **Enregistrer**. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

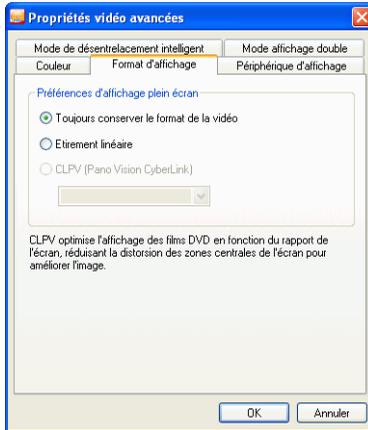
La deuxième méthode est destinée aux utilisateurs qui ont commencé par ajuster les contrôles.

1. Après avoir ajusté les contrôles, cliquez sur **Nouveau**. Entrez alors un nom pour cette configuration.
2. Cliquez sur **OK**. Puis ajustez les différents contrôles. Une fois ces réglages effectués, cliquez sur **Enregistrer**. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Remarque : Si vous cliquez sur **Restaurer**, vous revenez aux paramètres des profils par défaut qui ont été modifiés. Ceci n'est pas applicable aux profils vidéo personnalisés.

Format d'affichage

1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Vidéo**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Format d'affichage**. Ces options gèrent la conversion de vidéo 4/3 en 16/9 et vice versa.

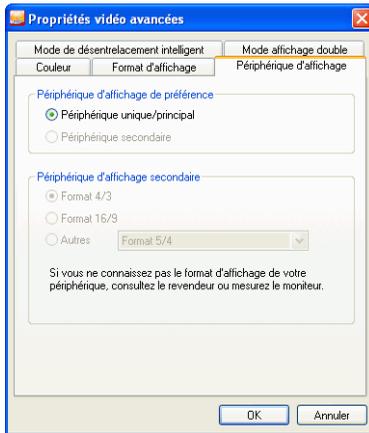


- Dans les **Préférences d'affichage en plein écran**, l'option **Toujours conserver le format de la vidéo** garde le format d'origine lorsque vous redimensionnez la fenêtre vidéo. Cette option ne peut être utilisée avec l'option CLPV ci-dessous.
- **Étirement linéaire** étire toutes les régions de la vidéo de manière égale, ce qui provoque une distorsion notable lorsque le format de la vidéo est différent de celui de l'écran.
- **CLPV (CyberLink Pano Vision)** est une technologie d'étirement vidéo non linéaire, qui limite la distorsion de l'image dans sa partie centrale. L'option **Étirement intelligent** (recommandée pour la plupart des vidéos) ajuste l'affichage de la vidéo sur la hauteur de l'écran et rogne légèrement les côtés. L'option **Adapter à l'écran** étire la vidéo pour remplir l'écran complètement. L'option **Garder les sous-titres** veille à laisser les sous-titres visibles lorsque la vidéo est étirée. (Cette option n'est disponibles qu'avec les films 4/3.)

2. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Périphérique d'affichage

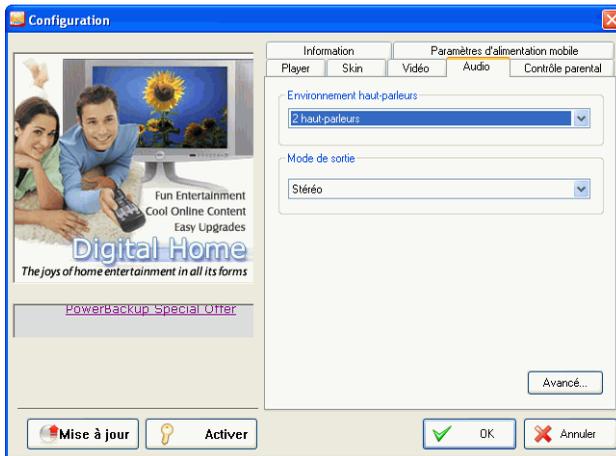
1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Vidéo**, cliquez sur **Avancés** et sélectionnez l'onglet **Périphérique d'affichage**.



- Dans la section Périphérique d'affichage de préférence, sélectionnez votre périphérique d'affichage de film principal entre **Périphérique unique/principal** ou **Périphérique secondaire**.
 - Si vous sélectionnez **Périphérique secondaire**, choisissez entre **Format 4/3** ou **Format 16/9** pour définir la résolution de l'écran. En général le choix par défaut convient. Si l'option par défaut ne convient pas pour votre écran, sélectionnez une option dans la liste déroulante **Autres**.
2. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Configuration audio

Après avoir cliqué sur **Configuration** , cliquez sur **Audio**. Pour disposer d'un contrôle total sur la configuration audio, il est recommandé de cliquer sur **Avancés...** pour accéder à tous les paramètres (veuillez consulter Configuration audio avancée à la p.73) !



1. Choisissez l'**Environnement haut-parleurs** le mieux adapté à votre carte son et à vos haut-parleurs dans la liste déroulante.
 - **Casques** est destiné aux utilisateurs d'ordinateurs portables qui utilisent un casque.
 - **2 haut-parleurs** est destiné à la majorité des utilisateurs qui ne disposent que de deux haut-parleurs ou d'une carte son à deux canaux. Cette sélection utilise DirectSound, une interface de programmation d'applications (API, Application Programming Interface) Microsoft. Elle constitue l'élément audio wave de l'interface API DirectX®.
 - L'option **Utiliser SPDIF** est une **Digital InterFace**, et non analogue, créée par Sony et Philips. (SPDIF) Vous devez disposer d'un décodeur Dolby Digital/DTS et d'une carte

compatible SPDIF pour activer cette sélection et profiter de toute la qualité d'une véritable sortie à 6 canaux.

Remarque : Si l'option Sortie SPDIF est activée, le contrôle de volume de PowerDVD sera désactivé étant donné que c'est votre décodeur qui s'acquitte de cette tâche.

- La sélection **4 haut-parleurs** est destinée aux ordinateurs dotés d'une carte son à 4 canaux.
 - La sélection **6 haut-parleurs** (ou 5.1 canaux) est destinée aux ordinateurs dotés de cartes son supportant une sortie à 6 canaux et est idéale pour les DVD disposant d'un codage sur plusieurs canaux comme Dolby Digital 5.1 ou DTS 5.1.
 - Les sélections **7 haut-parleurs** et **8 haut-parleurs** sont disponibles pour les utilisateurs disposant de plusieurs haut-parleurs et qui veulent tous les utiliser.
2. La disponibilité des sélections suivantes dépend de votre sélection dans la section Environnement haut-parleurs.
- La différence principale entre **Remixage compatible Dolby Surround** et **Stéréo** est que le remixage utilise l'algorithme Dolby Surround et qu'il est possible de brancher un décodeur analogique Pro Logic à la carte son pour disposer de 4 canaux (gauche, droite, centre et surround). Sans cela, les deux technologies sont relativement similaires à la sortie 2-canaux. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Divers à la p.73.
 - **Dolby Headphone** est un effet de conçu pour créer une expérience surround virtuelle avec un casque mais qui peut également être utilisé sur un portable ou un bureau. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Dolby Headphone (facultatif) à la p.75.
 - L'option **CyberLink Headphone** utilise une technologie mise au point par CyberLink pour améliorer la qualité de l'audio sur un portable doté d'un casque. Les options Avancées simulent des environnements aussi divers qu'un salon bien isolé, une salle de théâtre et un stade. Pour de plus amples informations, veuillez consulter CL Headphone à la p.76.

Remarque : Cette option n'est pas disponible dans toutes les versions de PowerDVD.

- L'option **Dolby Virtual Speaker** vous permet de disposer d'un son surround avec deux haut-parleurs. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Dolby Virtual Speaker (facultatif) à la p.77.
 - **CyberLink Virtual Speaker** est une technologie de surround virtuel mise au point par CyberLink. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Haut-parleur virtuel CyberLink à la p.78.
 - **CLMEI-2** (CyberLink Multi-channel Environment Impression technology 2) est une technologie d'expansion des canaux audio développée par CyberLink pour convertir un signal stéréo et le transmettre sur plusieurs canaux. Pour de plus amples informations, veuillez consulter CLMEI-2 (facultatif) à la p.79.
 - **Dolby Pro Logic IIx** dispose de trois options. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Dolby Pro Logic IIx (facultatif) à la p.80.
3. Cliquez sur **OK** ou consultez la section Configuration audio avancée à la p.73.

Configuration audio avancée

Sur l'onglet Audio de Configuration, cliquez sur **Avancé...** pour accéder aux paramètres supplémentaires et déchaîner votre puissance acoustique. Puis sélectionnez l'un des onglets suivants :

Paramètres Casque

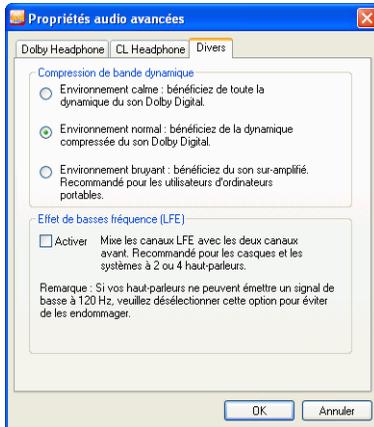
Les options suivantes sont disponibles lorsque vous sélectionnez l'environnement Casque dans la configuration audio.

Divers

Cet onglet vous permet de configurer les propriétés audio pour les DVD dotés d'audio à plusieurs canaux.

Remarque : L'onglet Divers est commun aux modes de sortie suivant : Casque, 2 haut-parleurs et 4/6/7/8 haut-parleurs : **Stéréo**, **Remixage compatible Dolby Surround** et **Pas d'effet**.

1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Audio**, cliquez sur **Avancé** et sélectionnez l'onglet **Divers**.

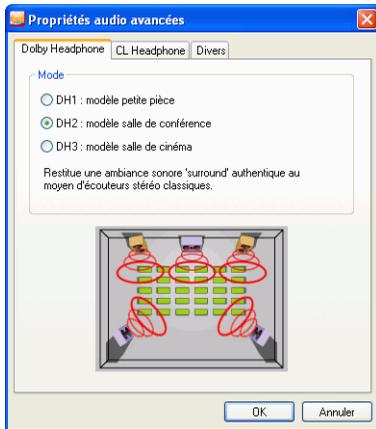


2. Cette section **Dynamic Range Compression (Compression à portée dynamique)** s'applique uniquement aux titres DVD de technologie Dolby Digital.
 - Sélectionnez **Environnement calme** si vous souhaitez regarder un film sans être distrait par votre environnement. Tous les sons audibles, depuis les basses fréquences jusqu'aux fréquences élevées seront très nettement audibles et se trouveront dans le champ d'action dynamique de Dolby Digital.
 - Si votre environnement d'écoute n'est pas particulièrement adapté à l'écoute dynamique apportée par Dolby Digital, sélectionnez **Environnement normal**. Les effets sonores audibles situés aux extrémités du spectre audio de Dolby Digital seront alors compressés.
 - Si vous utilisez PowerDVD sur votre ordinateur portable, choisissez la dernière option. Avec l'option **Environnement bruyant**, les signaux audio faibles seront amplifiés de manière à ce que le niveau d'écoute soit plus élevé.
3. Si vous souhaitez élever le niveau des basses (sons graves) ou les **Effets de Basse Fréquence (LFE)**, vérifiez que la case **Activé** est cochée. Cette option améliore les effets de basse fréquence de vos DVD Dolby Digital/DTS et est recommandé pour les casques et les systèmes à 2 ou 4 haut-parleurs.
4. Cliquez sur **OK**.

Dolby Headphone (facultatif)

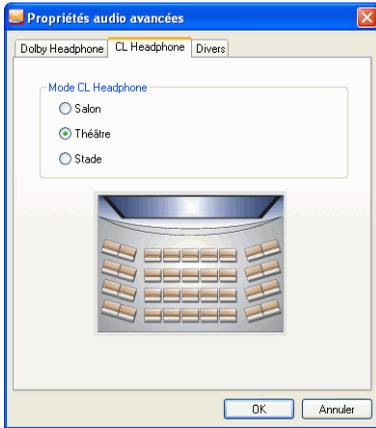
Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Configuration audio à la p.70

1. Cliquez sur **Configuration** , sélectionnez l'onglet **Audio**, cliquez sur **Avancé** et sélectionnez **Dolby Headphone**.



2. Sélectionnez un des modes suivants selon votre environnement d'écoute.
 - **DH1** permet la simulation d'une petite salle privée bien insonorisée appropriée à l'enregistrement tant des films que de la musique seule. C'est l'équivalent de la salle de référence de Dolby Headphone est ce mode est fourni avec tous les produits équipés Dolby Headphone.
 - **DH2** simule une salle plus vivante sur le plan acoustique, particulièrement adéquate à l'écoute de musique (ex. : club de jazz).
 - **DH3** permet de simuler des endroits plus vastes tels que des salles de concert ou des salles de cinéma.

CL Headphone



Les options avancées CL Headphone vous permettent de simuler différents environnements d'écoute :

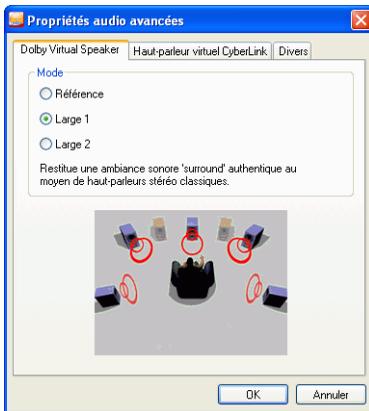
- **Salon** permet la simulation d'une petite salle privée bien insonorisée appropriée à l'enregistrement tant des films que de la musique seule.
- **Théâtre** simule une salle plus vivante sur le plan acoustique, particulièrement adéquate à l'écoute de musique (ex. : club de jazz).
- **Stade** permet de simuler des endroits plus vastes tels que des salles de concert ou des salles de cinéma.

Paramètres 2 haut-parleurs

Les options suivantes sont disponibles lorsque vous sélectionnez l'environnement 2 haut-parleurs dans la configuration audio.

Remarque : Lorsque vous sélectionnez le mode **Stéréo** ou **Remixage compatible Dolby Surround**, l'application ouvre l'onglet Divers. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Divers à la p.73.

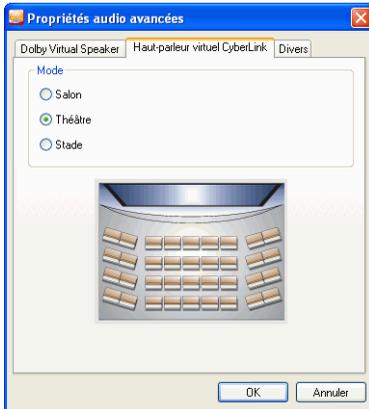
Dolby Virtual Speaker (facultatif)



La technologie Dolby Virtual Speaker vous permet de disposer d'un son surround avec deux haut-parleurs. Le mode **Référence** crée un environnement sonore 5.1 réaliste à l'aide de 2 haut-parleurs. Cet environnement remplit l'espace situé entre les 2 haut-parleurs. Le mode **Large 1** offre une image plus large et plus vaste, lorsque les haut-parleurs sont proches. Le mode **Large 2** est semblable au mode Large 1 mais accentue le son des haut-parleurs surround.

Haut-parleur virtuel CyberLink

CyberLink Virtual Speaker est une technologie de surround virtuel mise au point par CyberLink.



- **Salon** permet la simulation d'une petite salle privée bien insonorisée appropriée à l'enregistrement tant des films que de la musique seule.
- **Théâtre** simule une salle plus vivante sur le plan acoustique, particulièrement adéquate à l'écoute de musique (ex. : club de jazz).
- **Stade** permet de simuler des endroits plus vastes tels que des salles de concert ou des salles de cinéma.

Remarque : Cette option n'est disponible que lorsque vous avez enregistré votre application. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Inscription de votre logiciel à la p.4.

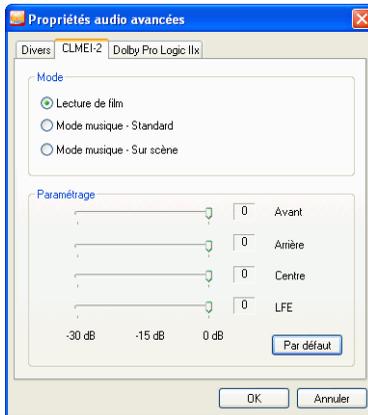
Configuration 4/6/7/8 haut-parleurs

Les options suivantes sont disponibles lorsque vous sélectionnez l'environnement 4, 6, 7 ou 8 haut-parleurs dans la configuration audio.

Remarque : Lorsque vous sélectionnez **Pas d'effet**, l'application ouvre l'onglet Divers. Pour de plus amples informations, veuillez consulter Divers à la p.73.

CLMEI-2 (facultatif)

CLMEI-2 (CyberLink Multi-channel Environment Impression technology 2) est une technologie d'expansion des canaux audio développée par CyberLink pour convertir un signal stéréo et le transmettre sur plusieurs canaux.



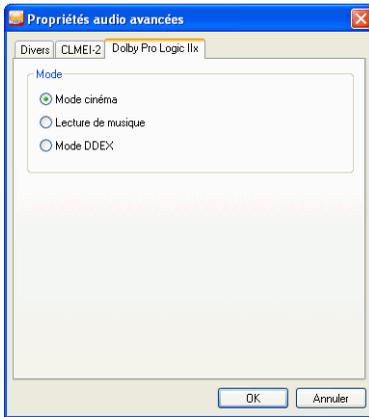
Vous pouvez choisir parmi 3 modes : **Mode film** (pour les films, particulièrement ceux disposant du déplacement dynamique de position audio), **Mode musique - Standard** (simule un concert depuis le public) et **Mode musique - Sur scène** (simule un concert depuis la scène).

- Utilisez les glissières pour régler le niveau **Avant**, **Arrière**, **Centre** et **LFE** (effets de basses fréquences).
- Cliquez sur **Par défaut** pour restaurer les réglages d'origine.

Remarque : Si vos haut-parleurs ne peuvent émettre un signal de basse à 120 Hz, veuillez réduire l'option LFE pour éviter de les endommager.

Dolby Pro Logic IIx (facultatif)

Dolby Pro Logic IIx dispose de trois options : **Mode film** pour regarder les films, **Lecture de musique** pour écouter de la musique et **Mode DDEX** pour améliorer le son surround).



Configuration du contrôle parental

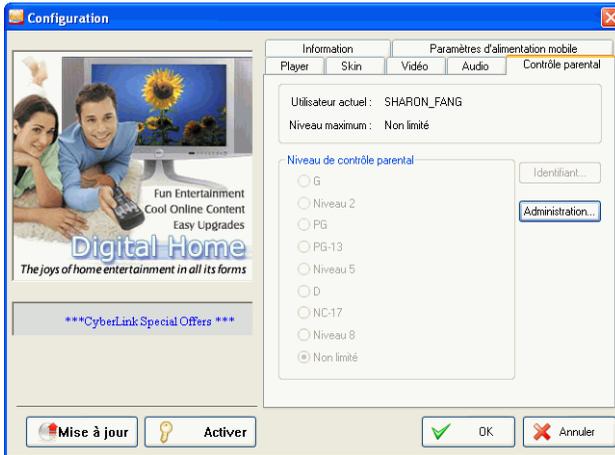
Une fois PowerDVD installé, le mode d'utilisation par défaut est un mode mono-utilisateur qui vous accorde le privilège d'accéder à tous les niveaux des titres DVD. La configuration du **Contrôle parental** de PowerDVD permet de restreindre la visualisation par les téléspectateurs de certains contenus et s'apparente donc aux restrictions imposées par les studios de cinéma.

Vous trouverez ci-dessous un guide des classifications anglo-américaines ainsi que des instructions relatives à la définition de modes multi-utilisateurs permettant de restreindre les privilèges d'accès :

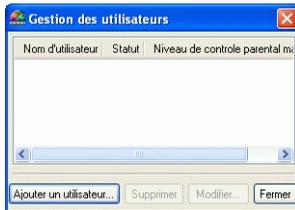
Classification	Description
G	Tous publics
PG	Accord parental conseillé
PG-13	Accord parental conseillé. Interdit aux moins de 13 ans
R	Interdit au moins de 16 ans
NC-17	Film pour adultes. Interdit au moins de 18 ans

1. Cliquez sur l'écran avec le bouton droit de la souris pour appeler le menu express et sélectionnez **Configuration** ou cliquez sur le

bouton **Configuration** du lecteur PowerDVD. Sélectionnez l'onglet **Contrôle parental**.



2. Cliquez sur **Administration....**

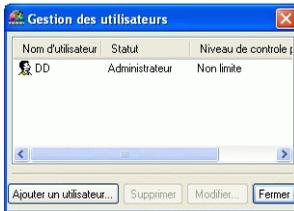


3. Cliquez sur **Ajouter un utilisateur...**

4. Indiquez votre nom et créez un mot de passe. Ensuite, sélectionnez **Sans limite** dans le champ Niveau parental maximal. Cliquez sur **OK**.



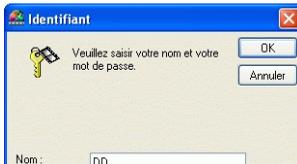
- Une fois la première étape terminée, la boîte de dialogue suivante apparaît :



- L'étape suivante consiste à ajouter des utilisateurs et à limiter leur accès comme bon vous semble. Répéter l'étape #3.ci-dessus pour ajouter d'autres utilisateurs.

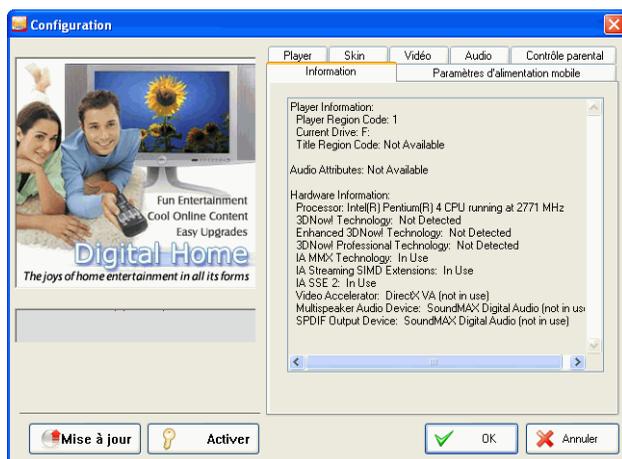
Remarque : L'utilisateur initial sera identifié comme étant l'administrateur par défaut. Lui seul pourra ajouter, supprimer ou modifier les privilèges des utilisateurs. Si l'accès de l'administrateur est limité, les titres DVD présentant un niveau d'interdiction supérieur à ses privilèges ne pourront pas être lus.

- La prochaine fois qu'un titre DVD muni de restrictions liées au contrôle parental sera inséré dans le lecteur, il sera demandé aux utilisateurs d'entrer leur mot de passe. Après le démarrage, cette boîte de dialogue apparaîtra. Saisissez votre nom et le mot de passe et cliquez sur **OK** pour commencer la lecture du DVD.



Informations de configuration

Cet onglet est destiné aux utilisateurs qui recherchent des informations détaillées sur la configuration de leur lecteur DVD et de leur système. Cliquez sur **Configuration**,  puis sur l'onglet **Informations**.



Informations sur le lecteur

Le code régional correspondant au lecteur et au DVD apparaît ici avec la désignation du lecteur DVD-ROM.

Informations sur l'affichage

- **Mode video:** Voir Configuration vidéo à la p.62.
- **Mode affichage :** N/A (Non disponible) s'affiche en mode arrêt. Généralement, DirectDraw apparaît si le matériel est correctement configuré.
- **Code FourCC :** Code FourCC est une appellation Windows désignant le standard du format vidéo numérique. Souvent, YV12, YUY2, UYVY, MCS3, MCAM, ou IMC3 est affiché. Ceci peut également comprendre d'autres formats. Une fois PowerDVD installé, le programme de diagnostic déterminera automatiquement le meilleur format.
- **Type de surface :** La valeur par défaut, acceptant les sous-titres est « Overlay », « Hardware Video Accelerator » ou « Hardware Video Accelerator (DxVA) ». Parfois peut s'afficher "off-screen" (hors écran). Il est recommandé de diminuer soit la résolution de votre écran, soit la saturation des couleurs, ou bien de réinstaller Microsoft DirectX afin de rendre disponible le mode overlay, en vue d'obtenir des performances optimales.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser une carte graphique compatible DDraw pour utiliser la fonction Overlay.

Attributs vidéo

Ces attributs donnent un aperçu des statistiques relatives au DVD ou à d'autres types de média présents sur le système. Certains d'entre eux feront l'objet d'une brève explication.

- Le **mode de compression vidéo** pour DVD est MPEG-2 ou MPEG-1, pour VCD, MPEG-1 et l'un des deux pour SVCD.
- Le premier chiffre dans le champ **TV System** (Système TV) se rapporte au nombre de lignes horizontales. Le deuxième chiffre correspond au nombre de champs (par exemple, 525/60 est la norme pour les signaux de télévision NTSC).

- Le **Format d'affichage** dépend du DVD. De nos jours, 16:9 est le rapport pour la plupart des DVD dits "widescreen" et pour les téléviseurs avec écran panoramique "widescreen".
- Le **mode d'affichage** est obtenu depuis le DVD.
- **Source picture resolution** (Résolution de l'image source) indique le niveau de résolution. Le standard DVD est de 720x480 (pour le format NTSC) et de 720x576 (pour le PAL).
- **Taux de frame** est le nombre d'images par seconde. La norme pour NTSC est 30 et la norme pour PAL est 25 (MPEG-1 et MPEG-2).
- **Source picture letterboxed** (Image source en "letterbox") précise si le titre DVD est un titre "letterbox" (soit un rapport largeur/hauteur de 4:3).
- La valeur du champ **Bitrate** indique la vitesse de transmission maximale pour l'ensemble du film.

Attributs audio

- Le **mode de codage audio** est le mode de décodage, par exemple Dolby Digital (AC-3).
- Le **taux d'échantillonnage** détermine la gamme de fréquences du son, plus il est élevé et meilleure est la qualité.
- Le **mode d'application audio** affiche le mode audio de certains titres DVD (karaoké ou titres dotés de son surround) mais n'est pas disponible pour de nombreux DVD.
- **Nombre de canaux audio** calcule le nombre de canaux audio total sur un DVD.
- La valeur du champ **Bitrate** (Vitesse de transmission) est très inférieure à celle de la vidéo. La vitesse de transmission est ici mesurée en kilobits par seconde par opposition aux mégabits par seconde pour la vidéo.
- **Nombre de flux audio** calcule le nombre de flux audio (langues, commentaire, karaoké) total sur un DVD. Le total de canaux audio est différent pour chaque flux. Par exemple, certains flux peuvent prendre en charge le Dolby Digital 5.1 (6 canaux en tout), alors que d'autres n'offrent que les 2 canaux audio de base.

Attribut de sous-image

- Le **Nombre de sous-titres** donne le nombre de sous-titres disponibles.

Informations sur le matériel

La section Informations sur le matériel affiche des informations concernant le système. La première section concerne le processeur de l'unité centrale et son horloge. Cette section comprend également une liste des ensembles d'instructions CPU pour lesquelles PowerDVD est optimisé :

- **Processeur** : Intel, AMD, Transmeta ou VIA
- **Technologie professionnelle 3DNow!**
- **Technologie 3Dnow améliorée!**
- **Technologie professionnelle 3DNow!**
- **Technologie IA MMX**
- **Extensions SIMD de lecture continue IA**
- **IA SSE 2**

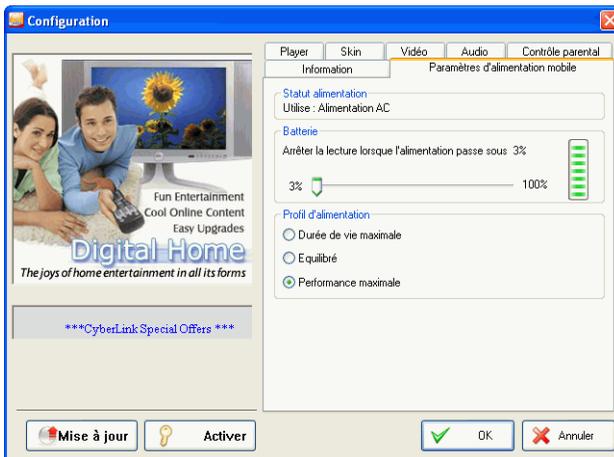
3DNow! appartient à AMD (Advanced Micro Devices), les autres sont des technologies Intel Architecture (IA). Si possible, PowerDVD essaiera d'utiliser les instructions ci-dessus pour améliorer les performances.

- L'accélération vidéo **Video Accelerator** est une caractéristique dont disposent de nombreuses cartes graphiques. Si elle est détectée et activée/désactivée (veuillez consulter Configuration vidéo à la p.62), elle sera affichée comme utilisée ou non utilisée.
- Si votre carte son est reprise comme un **Périphérique audio à plusieurs haut-parleurs**, elle apparaît ici comme utilisée. Si vous avez sélectionné 4 ou 6 haut-parleurs (veuillez consulter Configuration audio à la p.70), l'affichage indique utilisé ou non utilisé si vous n'avez pas sélectionné ce type de configuration.
- Si votre carte son est reprise comme un **Périphérique à sortie SPDIF**, elle apparaît ici comme utilisée. En fonction du statut de la sortie (veuillez consulter Configuration audio à la p.70), le programme affiche utilisé ou non utilisé.

Paramètres d'alimentation mobile (facultatif)

Si vous utilisez PowerDVD sur un ordinateur portable, il est recommandé de surveiller le niveau des batteries. Les paramètres d'alimentation portable vous permettent de sélectionner un profil d'alimentation et d'arrêter la lecture lorsque les batteries passent sous un niveau défini.

1. Cliquez sur **Configuration** , puis sélectionnez l'onglet **Paramètres d'alimentation mobile**.



2. Définissez les options d'alimentation mobile :
 - La zone Statut alimentation affiche la source d'alimentation de votre ordinateur (batterie ou secteur).
 - Si votre ordinateur utilise une batterie, vous pouvez régler l'option de la section Batterie pour arrêter la lecture lorsque l'alimentation passe en dessous d'un certain pourcentage (3 à 100%).
 - Dans la section Profil d'alimentation, vous pouvez sélectionner un réglage pour contrôler la consommation et la performance de lecture. Choisissez **Durée de vie maximale**

pour augmenter la longueur de lecture en perdant un peu de qualité, **Équilibré** pour un compromis entre la qualité et la durée ou **Performance maximale** pour la meilleure qualité possible en réduisant légèrement la durée de vie.

3. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **OK**.

Support technique

Avant de vous adresser à CyberLink Corp. pour une assistance technique, veuillez vous reporter à ce guide d'utilisation ou à l'aide en ligne pour obtenir plus d'informations. Vous pouvez également vous mettre en rapport avec votre revendeur/distributeur local. Si le problème persiste, la section suivante indique les différentes manières d'obtenir un support technique :

Assistance Web

Vous pouvez trouver des solutions à vos problèmes, 24 heures sur 24, sur nos sites Web :

www.gocyberlink.com

www.cli.co.jp

Vous pouvez également trouver des solutions ou un support supplémentaire sur support.gocyberlink.com. Outre la section FAQ (questions fréquentes), des techniques de dépannage, des informations relatives aux nouveaux produits, ainsi que d'autres renseignements utiles sont disponibles.

Assistance par télécopie

Afin que nous puissions répondre à vos questions d'ordre technique le plus rapidement possible, veuillez envoyer votre télécopie au numéro suivant : (886) 2-8667-1300.

Note: Le support technique n'est offert qu'aux utilisateurs enregistrés. Aussi, lorsque vous envoyez une télécopie ou visitez nos sites Web, veuillez noter le numéro de série situé sur le boîtier de votre CD.

Support téléphonique

CyberLink met à la disposition des utilisateurs une ligne directe d'assistance technique au numéro de téléphone suivant : (886) 2-8667-1298. Les opérateurs sont joignables du lundi au vendredi de 9H00 à 17H00 heure de Taiwan (GMT +8:00), sauf les jours non-ouvrés. Lorsque vous appelez pour obtenir un support technique, faites en sorte que votre ordinateur soit prêt et veuillez nous fournir les informations suivantes :

- Le nom du produit et sa version
- Le numéro-clé du CD
- La version de votre système d'exploitation Windows
- Le type de matériel utilisé (carte de capture, carte son, carte VGA) et ses caractéristiques
- les messages d'avertissement affichés
- Une description détaillée du problème et l'indication du moment où il est apparu

Note: Le support technique n'est offert qu'aux utilisateurs enregistrés. Aussi, lorsque vous nous contactez, assurez-vous d'avoir le numéro-clé du CD à portée de main

Index

Numerics

- 2 haut-parleurs 70
- 4 haut-parleurs 71
- 6 haut-parleurs 71
- 7 haut-parleurs 71
- 8 haut-parleurs 71

A

- accélération matérielle 24, 62
- Activer 6
- activer les fonctions de PowerDVD 6
- afficher les informations 32
- Amélioration vidéo 29
- Angle suivant 21
- angles, basculement 21
- attributs 84
- automatique, reprise 41

C

- canaux 5.1 71

- capture d'images 18
 - menu 18
 - Rapport largeur/hauteur 55
 - vers la cible 18, 54
- Casque 70
- CD Audio, lecture 44
- CL Headphone 76
- classifications 81
- Clavier/Souris, configuration 56
- clé d'activation 6
- CLEV-2 63
- CLMEI-2 72, 79
- CLPV 68
- codes régionaux 40
- Commandes de lecture 31
- compression dynamique 74
- configuration 49
- Configuration audio 70
 - Divers 73
 - Dolby Headphone 75
 - Dolby Virtual Speaker 77
 - Haut-parleur virtuel CyberLink 78
- Configuration audio, divers 73
- Configuration de l'OSD 52
- configuration de la barre d'outils 57
- Configuration des couleurs 66
 - contrôles des couleurs 66
- Configuration des paramètres du lecteur 50
 - avancés 52
 - signets 59
- configuration des skins 61
- Configuration du contrôle parental 81
- configuration du défilement de la souris 56

configuration requise 15
Configuration vidéo 62
 avancés 64
 contrôle de l'écran 62
 couleur 66
contrôle de l'écran 62

D

défilement avant et arrière 35
 configuration du défilement de la
souris 56
DirectDraw 85
Dolby Digital 86
 configuration diverse 74
 dynamique 74
 sélection de la sortie 5.1 71
Dolby Headphone 71
 configuration 75
Dolby Pro Logic IIx 80
Dolby Surround 71
Dolby Virtual Speaker
 configuration 77
DTS 71
DVD
 codes régionaux 40
 lecture 41

E

éjection 26
environnement haut-parleurs, sélection 70

F

Format d'affichage, configuration 68
FourCC 85
fréquence d'images 86

G

glissière de navigation 8

H

Haut-parleur virtuel CyberLink
 configuration 78

I

image I 36
Informations de configuration
 attributs audio 86
 attributs de sous-image 87
 Attributs vidéo 85
 Informations sur l'affichage 85
 Informations sur le lecteur 84
 Informations sur le matériel 88
inscription 4
instantané, configuration 54

J

jeux d'instructions 88

K

karaoké 25
 menu 26

L

langues 20
 Affichage sur l'écran (OSD) 53
 lecture
 CD audio 44
 Disques DVD VR (Video Record-
 ing) 42
 DVD 41
 fichiers 45
 Fichiers DVD à partir du disque
 dur 48
 glisser-déplacer, utilisation 45
 VCD/SVCD 43
 lecture aléatoire 28
 lecture par glisser-déplacer 45
 LFE boost 74

M

malentendants 32

Menu Express 30
 menus 21, 33
 audio 21
 avec un contenu de type VR 22
 racine 21
 reprise 21
 sous-titres 21
 titre 21
 mise à jour de votre logiciel 7
 Mode affichage double 65
 Mode de sortie audio 29
 Molette de commande 9, 13, 31, 34
 touches de raccourci 13

N

navigation pendant la lecture 34

O

ouverture
 Fichiers DVD sur disque dur 48
 fichiers média 44

P

Paramètres d'alimentation mobile
 89
 passage direct 34
 menu 34
 Pavé Menu/numérique

- utilisation 25
- Pavé Menu/Pavé Numérique 10, 11
 - touches de raccourci 11
- Pavé options A/V 8, 10, 28
- piste audio
 - changement 20
- pistes audio 20
 - menu 20
- playlist 46
- plein écran 19, 62
- Présélections égaliseur 29
- profils vidéo 67

R

- Rapport hauteur/largeur 86
 - capture de 55
- Recherche 36
- recherche défilement de la souris,
paramètre 56
- Régler le ton 26
- répétition 26
 - configuration de la fonction
- Répétition AB 27
- Répétition AB 27
- Reprise automatique 41
 - configuration 51
- retour 34

S

- saut d'image 35
- sélection d'une source 41

- sélection de l'environnement haut-
parleurs 70
- signets 36
 - atteindre 36
 - menu 37
 - configuration 58, 59
 - exportation 60
 - importation de 58
 - menu 37
 - visionneuse 38
- signets ; 58
- son
 - défilement de la souris (configu-
ration du) 57
 - touches de contrôle 9
- sous-titres
 - affichage 20
 - chargement, externes 20
 - menu 20
 - secondaire 20
- SPDIF 70
- stéréo 71
- suspendre 35
- SVCD, lecture 43

T

- taux d'échantillonnage 86
- ton, réglage 26
- touches de contrôle principales 8, 18
 - touches personnalisées 8
- touches de raccourci
 - Molette de commande 13
 - Pavé Menu/Pavé Numérique 11
- touches personnalisées

touches de contrôle principales 8
type de surface 85

V

VCD, lecture 43
Visionneuse 24
visualisation, regarder 28

Z

zone d'affichage 25
zoom numérique 32

